

LE QUEBEC

**« Opération Enfant Soleil » un téléthon-champion**

Avec des dons de \$3.758.947 en 22 heures, « Opération Enfant Soleil » est devenu le téléthon-champion parmi les 200 autres organisés dans plusieurs pays. **A-3**

LE CANADA

**Les Canadiens préfèrent Jean Chrétien à Brian Mulroney**

Un sondage Gallup révèle que l'ancien ministre libéral Jean Chrétien devance Brian Mulroney quand vient le temps de juger des qualités d'un bon premier ministre. **A-9**

LE MONDE

**Victoire acquise pour Lech Walesa en Pologne**

A l'issue de l'élection la plus libre qu'ait jamais connue un pays communiste depuis 40 ans, le mouvement Solidarité s'achemine vers la victoire. **A-12**

LES ARTS

**L'URSS s'illustre au Festival de théâtre des Amériques**

La pièce soviétique « Six personnages en quête d'auteur », dirigée par Anatoli Vassiliev, a mérité le Grand Prix des Amériques et le prix de la mise en scène. **C-1**

LA RÉGION

**Deux jeunes Amérindiens sont portés disparus**

Deux jeunes Amérindiens de la Basse-Côte-Nord, auraient péri par noyade au cours du week-end, lors d'une excursion en chaloupe dans le golfe Saint-Laurent. **A-3**

LES SPORTS

**Ben Johnson a le Q.I. d'un jeune de neuf ans**

Selon le Toronto Star, deux tests subis par Ben Johnson démontrent que le sprinter a un quotient intellectuel d'un jeune de neuf ans. **S-9**

L'ÉCONOMIE

**Une banque de cartes électroniques du Saint-Laurent**

La maison Sittel, de Québec, s'attaque à un important contrat pour Pêches et Océans Canada avec la création d'une banque de cartes électroniques du Saint-Laurent. **A-8**

L'EDITORIAL

**Les mammoth financiers et les monopoles**

Après avoir décloisonné avec succès le monde des assurances et celui des caisses populaires, le ministre Fortier complète son travail avec les intermédiaires. **B-6**

L'INDEX

<b>Local et régional</b>	<b>A-3 et A-4</b>
<b>Le Québec</b>	<b>A-5 à A-7</b>
<b>Le Canada</b>	<b>A-9 et B-8</b>
<b>Le Monde</b>	<b>A-10 à A-12</b>
Alain Bouchard	A-5
Annonces classées	C-4 à C-11
Arts	C-1 à C-3
Automobile	Cahier B
Bandes dessinées	S-15
Bridge	C-7
Décès	C-12
Économie	A-8
Feuilleton	C-6
Editorial	B-6
Horoscope	C-7
Mots croisés	C-4
Mot mystère	C-4
Où aller à Québec	C-2
Patron	C-11
Pierre Champagne	A-9

LA MÉTÉO

Ensoleillé aujourd'hui avec passages nuageux et vents modérés. Maximum de près de 18. Demain: un ciel plutôt variable. **S-16**

## L'assaut de l'armée soulève l'indignation dans le monde

# Chine: 1,400 morts; 10,000 blessés

BELJING (AFP, NYTNS) — Après une nuit et un jour de carnage qui ont fait plus de 1,400 morts et 10,000 blessés à Beijing et qui ont suscité une réprobation générale à travers le monde, des patrouilles militaires et des blindés continuaient la nuit dernière à quadriller les rues de la capitale, où l'on pouvait toujours entendre des tirs d'armes automatiques.

Selon des informations recueillies dans les hôpitaux de Beijing, totalement surchargés, la plupart des victimes, morts et blessés, avaient été touchés par balles, et beaucoup d'autres avaient été écrasés par les chenilles des blindés de l'armée.

Après l'attaque de centaines de milliers de manifestants par l'armée sur la place Tien An Men, dans le centre de Beijing, les hôpitaux de la capitale, dont le nombre dépasse la vingtaine, étaient tous remplis de blessés qui gisaient dans des couloirs

couverts de sang, et les équipes chirurgicales opéraient sans relâche 24 heures sur 24.

En fait, le nombre exact de victimes ne sera peut-être jamais connu, puisque les autorités ont interdit aux centres hospitaliers de donner des informations à ce sujet. Selon les dirigeants du mouvement étudiants, au moins 2,600 personnes ont péri dans l'attaque, alors que certains médecins faisaient état de 2,000.

Dans sa première prise de

**Suite A-10, Chine...**



Tous les moyens de locomotion sont utilisés pour transporter les nombreux blessés vers les hôpitaux.



## 800 tués dans la plus grave catastrophe ferroviaire de l'URSS

MOSCOU (d'après AFP) — La plus grave catastrophe ferroviaire connue en URSS s'est produite dans la nuit de samedi à dimanche sur le Transsibérien, à quelque 1,200 km à l'est de Moscou, tuant plus de 800 tués, selon un premier bilan donné hier par l'agence TASS.

Une très forte explosion, due à une fuite sur une conduite de gaz liquéfié construite au long de la voie ferrée dans une vallée au pied de l'Oural, s'est produite lorsque deux trains transportant quelque 1,200 personnes se sont croisés à la hauteur de la gare d'Acha-Oufa, selon l'agence.

Un incendie d'une extrême violence s'est ensuite étendu aux wagons qui n'avaient pas été détruits et à des hectares de forêts environnantes, comme l'a montré dans la soirée la télévision soviétique, rendant compte également de l'inspection menée sur place par M. Mikhail Gorbatchev.

« Huit cents personnes sont considérées comme disparues, seul le sort de 400 d'entre elles, y compris des morts, est actuellement connu », s'est borné à indiquer l'agence dans un pre-

**Suite A-2, URSS...**

## Iran: un vide politique s'installe

### Khamenei succède à Khomeiny

TÉHÉRAN (AFP, Reuter, NYTNS) — Le président iranien Ali Khamenei a été choisi, hier, par les hauts dignitaires religieux du pays pour succéder à l'ayatollah Ruhollah Khomeiny, comme chef suprême de l'Iran, mais cette décision ne semble pas de nature à combler le vide politique laissé par l'imam.

L'agence officielle iranienne IRNA et Radio-Téhéran ont annoncé que Khamenei, 50 ans, avait été élu avec plus des deux tiers des voix des quelque 80 membres du Comité des experts, à l'issue des huit heures de délibérations.



Ali Khamenei

Khamenei achève son second mandat présidentiel en octobre. La constitution iranienne

**Autres textes en page A-11**

lui interdit de briguer un troisième mandat.

**Vide politique**

Le choix de l'hodjatoleslam Ali Khamenei comme successeur de l'imam Khomeiny confirme l'intention, affichée depuis quelques semaines par les autorités religieuses, de confier la direction du pays à un « religieux pas obligatoirement très élevé dans la hiérarchie chiite, mais surtout bon gestionnaire ».

Cependant, les experts soulignent que Khamenei n'arrivera jamais à atteindre le degré d'autorité que détenait l'ayatollah Khomeiny sur le peuple iranien, même avant son retour en Iran.

**Suite A-11, Iran...**



L'ex-président iranien Abolhossan Bani-Sadr.

*Entrevue exclusive de l'ex-président iranien Bani-Sadr au SOLEIL*

*L'ancien président iranien Abolhossan Bani-Sadr, qui vit aujourd'hui à Paris, a accordé une entrevue hier à René Beaudin, l'un des très rares journalistes étrangers récemment autorisés à visiter l'Iran.*

## En exil, Bani-Sadr se dit prêt à servir

Président de l'Iran, aujourd'hui en exil à Paris, M. Abolhossan Bani-Sadr, n'est pas en campagne électorale mais c'est tout comme. Au lendemain de la mort de l'ayatollah Khomeiny et de son remplacement au poste de « guide de la révolution » par l'actuel chef de l'État, le président Ali Khamenei, M. Bani-Sadr, s'est dit prêt à servir pour ramener « la liberté » et la « démocratie » en Iran même si, dit-il, il ne demande pas mieux que de faire ses adieux à la politique.

par RENÉ BEAUDIN  
 LE SOLEIL

Il commentait ainsi la possibilité de se présenter à la présidence de la république iranienne en octobre prochain pour remplacer M. Khamenei.

« On a nommé un caporal comme chef d'état-major », a ainsi déclaré M. Bani-Sadr, en parlant de M. Khamenei, lors d'une entrevue téléphonique accordée hier soir au SOLEIL. « M. Khamenei n'est rien », dit-il.

« Voilà huit ans qu'il est président de la république, a dit M. Bani-Sadr. Et comme chef de l'État, il ne fut pas à la hauteur. A titre de guide de la révolution, il ne sera qu'un pantin entre les mains de M. Rafsandjani ». M. Rafsandjani est le président du Parlement iranien, l'actuel homme fort du régime auquel hier l'armée et les gardiens de la révolution ont proclamé leur allégeance.

Jugement de politicien sans doute puisque depuis son évic-

**Suite A-11, Bani-Sadr...**

## Des sidéens perturbent l'ouverture du sommet de Montréal et huent Mulroney

MONTREAL — Le sommet de Montréal sur le sida s'est singularisé d'une autre façon dès son ouverture hier. Quelque 200 manifestants ont pris d'assaut l'estrade pour décrier leur propre coup d'envoi « officiel », proclamer « Le Manifeste de Montréal » et décocher des flèches vitrioliques au premier ministre Brian Mulroney.

par ROGER BELLEFEUILLE  
 LE SOLEIL

Toutefois, en faisant éclater leur colère au grand jour, ces mêmes manifestants offraient au monde entier un exemple patent de liberté d'expression et de démocratie in vivo.

Il s'agit en fait d'une première. Jamais au cours des confé-

rences internationales précédentes une manifestation avait débordé à l'intérieur même de l'enceinte des délibérations.

À New York, la grogne des gais avait été réprimée par des policiers protégés par des gants de caoutchouc. A Stockholm, c'est dans le centre-ville que la manifestation s'était dé-

**Autres textes en page A-7**



roulée, loin des délégués réunis en périphérie.

Les gardiens en tunique rouge au pied des escaliers mécaniques ont bien tenté, dans un premier temps, de refouler ceux qui ne portaient pas le badge

**Suite A-2, Sida...**

## Des élections « dans les 100 prochains jours »

# Meech: Bourassa veut faire reporter la conférence

MONTREAL — Pour éviter de traîner l'échec de l'accord de lac Meech comme un boulet tout au long de la campagne électorale, le premier ministre Bourassa fera en sorte que la conférence fédérale-provinciale sur la Constitution, prévue pour le début de septembre, soit reportée après les élections générales au Québec, dont il a annoncé le déclenchement « dans les 100 prochains jours », vraisemblablement à la fin août.

par MICHEL DAVID  
 LE SOLEIL

À l'issue du conseil général du PLQ, hier, M. Bourassa a déclaré qu'au cours des prochains jours, il allait se concerter avec

M. Brian Mulroney pour voir si la tenue de cette conférence serait « opportune » à la veille des élections. Dans ces conditions, on peut parier qu'elle sera reportée.

Réunis à Ottawa, l'hiver dernier, les 11 premiers ministres

avait résolu de se réunir à Charlottetown (I.-P.-É.), à l'endroit même où les « pères de la Confédération » avaient jeté les bases du Canada, en 1864. Dans l'état actuel des négociations, qui sont à toutes fins utiles paralysées, l'échec semble inévitable.

M. Bourassa l'a pratiquement reconnu, hier, en déclarant que son espoir d'une entente relevait peut-être d'un « optimisme excessif », voire d'une certaine « naïveté ».

Après la mise en garde servie par M. Mulroney, il y a deux

jours, M. Bourassa s'est adressé à son tour aux adversaires du lac Meech, visant notamment M. Frank McKenna (Nouveau-Brunswick), Mme Sharon Carstairs (Manitoba) et M. Jean Chrétien.

Selon lui, ceux qui veulent assujettir la « société distincte » à la Charte canadienne des droits demandent carrément de « ramener le Québec à l'unilangisme anglais ». Et un échec du lac Meech serait « le coup le plus dur pour l'unité nationale

depuis la conscription de 1942 ».

**La menace souverainiste**

Pour l'instant, M. Bourassa refuse de dévoiler sa stratégie. « Il ne s'agit pas de lancer des épouvantails ou ce qui pourrait être perçu comme des épouvantails. Mais je peux certainement vous dire que si le lac Meech est refusé, vous allez en entendre parler », a-t-il déclaré en conférence de presse.

**Suite A-2, Bourassa...**

**Autre nouvelle en page A-6**

## Suites de la première page

## Bourassa...

Il a cependant donné un aperçu de la voie qu'il empruntera si le Canada anglais refuse d'accepter les demandes « naturellement minimales » du Québec et de corriger « l'humiliation de 1982 ».

Bien entendu, « s'il y a échec, c'est l'impasse et le Québec ne pourra certainement pas retourner à la table constitutionnelle ». Mais il y a plus.

Dans son discours au conseil général, le premier ministre s'est lancé de façon tout à fait inattendue dans des considérations sur la situation politique internationale, un domaine qui relève clairement d'un État souverain.

M. Bourassa s'est réjoui de l'ouverture démocratique qui se dessine en Pologne, il a vanté le « leadership exceptionnel » de Gorbatchev, déploré la brutalité de l'armée chinoise. Il ne manquait plus qu'un commentaire sur la mort de Khomeiny. Le message était clair.

Tout au long de la fin de semaine, des députés et attachés politiques, y compris dans l'entourage du premier ministre, confiaient leur inquiétude sur ce qui pourrait survenir en cas d'échec de l'accord de lac Meech.

À les entendre, une telle éventualité risque de provoquer un très fort mouvement de colère, non seulement au Québec, mais également au sein du Parti libéral. L'un d'eux a même évoqué la possibilité que le PLQ évolue vers une forme de souveraineté-association, ce qui lui permettrait de couper l'herbe sous le pied au PQ et à une éventuelle « troisième voie ».

La perspective de voir M. Jean Chrétien succéder à M. John Turner, ce qui sonnerait définitivement le glas d'une entente constitutionnelle, en inquiète plusieurs. On évoque la possibilité de créer un comité pour mousser la candidature du premier ministre ontarien David Peterson. Commentaire de M. Bourassa : « Je ne sais pas s'il est intéressé. C'est un de mes meilleurs amis. Il vient ici dans deux semaines. On va en discuter ».

## Sida...

d'inscription. Mais ce fut rapidement peine perdue.

Une entente est intervenue entre les principaux porte-parole des contestataires et l'organisation du congrès. À savoir que le groupe pourrait lire son manifeste au micro et qu'il quitterait paisiblement les lieux ensuite. Or, une trentaine d'irréductibles ont fait la sourde oreille. Ils sont restés bien assis dans des fauteuils réservés pour des invités, s'affichant ouvertement comme des personnes atteintes par le virus d'immuno-déficience humaine.

Si bien que la cérémonie d'ouverture, préparée avec grand soin, a débuté à 18 h, soit avec une heure de retard. Quant au premier ministre Mulroney, c'est avec 45 minutes de retard sur les autres invités qu'il a fait son entrée, non sans quelques huées de la part des protestataires.

Un épisode non prévu au programme mais accueilli avec tolérance par l'assistance au nombre d'environ 5,000 personnes.

D'ailleurs, tout au long de l'allocution du premier ministre, les sidéens lui ont tourné le dos cependant qu'une banderole bien visible affirmait : « Mulroney, tu nous a laissés crever ».

Cette manifestation avait commencé par une marche ponctuée de slogans bien sentis et de pancartes aux messages sans équivoques, genre : « Le silence est synonyme de mort », cependant qu'un travesti coiffé d'un genre de couvre-chef à plumes écarlates faisait le beau pour les caméras.

Ce débordement de frustrations accumulées était une initiative d'organismes communautaires engagés quotidiennement dans la lutte au VIH et le support aux personnes atteintes par le VIH.

Toutefois, les groupes montréalais avaient reçu un renfort appréciable d'un organisme de Toronto — Aids Action Now — et d'un autre de New York — Act Up.

Les manifestants ont particulièrement reproché au gouvernement fédéral un manque de coordination des efforts de recherche, de prévention et d'éducation et le sous-financement de ces programmes.

Ils ont rappelé en termes bien sentis l'aveu du ministre de la Santé nationale, M. Perrin Beatty, voulant qu'il n'avait trouvé aucune stratégie nationale en acceptant ce portefeuille.

Ils ont repris les propos du Dr Norbert Gilmore, qui démissionnait en avril de la présidence du Comité consultatif canadien sur le sida. Claquant la porte, ce dernier avait déclaré que le programme de lutte au sida au Canada était un véritable fouillis.

D'autres manifestations sont prévues pour cette semaine dans le cadre de cette conférence.

## URSS...

mier bilan donné près de 20 heures après l'accident. Le nombre des morts, non précisé officiellement, devrait donc être supérieur à 800, les militaires se bornant dans la journée à chercher d'éventuels survivants dans les forêts avoisinantes, selon TASS.

## Deuil

Un deuil national a été décrété en URSS pour la journée d'aujourd'hui.

M. Gorbatchev, ainsi que le premier ministre Nikolai Ryjkov, les ministres de la Défense et de la Santé, se sont rendus sur les lieux de l'accident. La télévision a montré MM. Gorbatchev et Ryjkov arpant les collines brûlées entourées d'une foule d'une centaine de personnes.

Cette catastrophe témoigne « une fois de plus » de la négligence soviétique et aurait pu être évitée, a déclaré le numéro un soviétique. Elle prouve l'importance de « l'ordre et de la discipline » dans tous les domaines de la vie, a-t-il ajouté.

Soulignant que les normes de sécurité avaient été vraisemblable-

ment transgressées, le président soviétique a annoncé que le KGB participait, en tant qu'organe de sécurité de l'État, à une commission gouvernementale d'enquête sur cet accident.

Dans un discours prononcé mercredi dernier, le président soviétique avait notamment estimé que c'était la violation des règles de sécurité qui était responsable des catastrophes économiques qu'a connues le pays, telles celles de Tchernobyl d'avril 1986, ou du lourd bilan du tremblement de terre en Arménie (25,000 morts).

## Enfants

Beaucoup des passagers étaient des enfants qui se rendaient en colonie de vacances au bord de la mer Noire, sur ce trajet entre Novossibirsk, en Sibérie, et Adler, station balnéaire de Crimée.

La télévision a montré des rails tordus sur des centaines de mètres de terre calcinée, des wagons renversés, endommagés et brûlés, des hectares de forêt détruite, les troncs noircis déchiquetés par le souffle de l'explosion. Plus loin, une partie des 29 wagons sur 40 qui ont pu être roulés à l'écart, selon des sources ferroviaires, semblaient aussi calcinés.

Des hôpitaux de campagne ont été installés sur place, amenés par hélicoptères. L'évacuation des autres blessés a été retardée par un orage qui a empêché les avions d'atterrir dans la petite ville d'Acha, à 15 km de l'accident.

À 300 km de là, dans la ville de Tcheliabinsk, d'où une classe de 40 élèves était partie dans l'un des trains vers les plages de la mer Noire, des mères en larmes se sont jointes aux centaines de personnes venues au centre de collecte du sang.

À Moscou, un meeting de dizaines de milliers de personnes venues soutenir les « députés progressistes » du Congrès qui s'est ouvert il y a 10 jours a été levé après une intervention de cinq minutes de M. Boris Eltsine. L'ex-chef du parti de Moscou a appelé les manifestants à se disperser en hommage aux victimes.

Au début de l'année, une fuite s'était produite sur le gazoduc transsibérien. L'armée avait pu faire exploser le nuage qui s'était formé en tirant une roquette avec un hélicoptère parce que l'avarie s'était produite dans une zone inhabitée.

Il y a exactement un an, le 4 juin 1988, l'URSS avait déjà connu un grave accident ferroviaire. Quatre-vingt-treize personnes étaient alors mortes et 700 autres avaient été blessées par l'explosion d'un train chargé d'explosifs à Arzamas, à 500 km à l'est de Moscou.



valeur exceptionnelle exclusive

## NOTRE CHEMISE SPORT

24.95

coupe ample exclusive au 31, une chemise pur coton avec empiècement sur l'épaule, coutures doubles, boutons originaux en métal spécialement moulés pour nous. blanc, bleu, jade, mousse, taupe, marine, mais. p.m.g.tg. rég. 40.00



coupe exclusive au 31

## LES BOXEURS PUR COTON

10.99

une super collection de boxeurs pur coton, à pois, rayures et divers imprimés nautiques, dans une palette complète de coloris mode. p.m.g.tg. rég. 15.00

## VENTE JOURS D'ÉTÉ

épargnez 19.93 l'ensemble



## LA SERVIETTE «ROYAL VELVET»

24.99

bain rég. 35.00

«royal velvet» de fieldcrest c'est la serviette d'un luxe incomparable aux couleurs les plus nouvelles pour un impact décoratif très recherché dans votre salle de bain... foncées ou pastel, la gamme est complète pour tous vos coordonnés mode avec les tapis de bain également à prix spéciaux... main 18.99, débarbouillette 7.59, drap de bain 45.99

épargnez jusqu'à 15.01



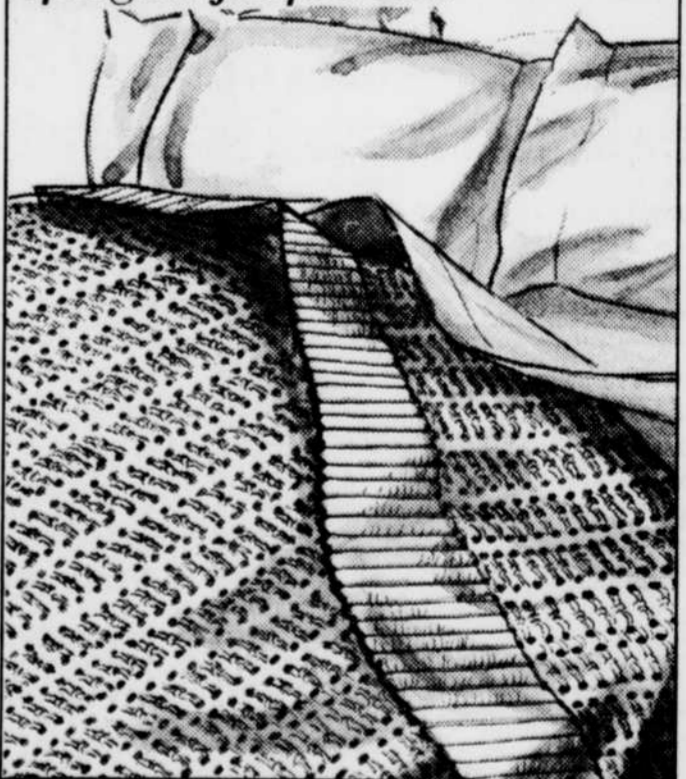
## LES DRAPS ARDOISE ET GRANITE

17.99

jumeau rég. 25.00

signés wamsutta, des draps d'une beauté remarquable... en percale 180 fils au pouce, super-doux et faciles d'entretien avec un imprimé au riche fini de la pierre grise, contrasté par la géométrie des formes en noir et blanc. double 25.99, grand 35.99, tr. grand 49.99, toies 19.99, gr. toies 21.99

épargnez jusqu'à 33%



## LA COUVERTURE COTON THERMAL

22.95

66 x 90 rég. 34.00

le produit original signé «beacon» pour la qualité originale d'une couverture en pur coton à tissage thermal pour le confort de la fibre naturelle qui garde au chaud et au sec. blanc, menthe, bleu, rose, pêche. 72 x 90/24.95, 80 x 90/29.95, 102 x 90/39.95

POUR MIEUX CONSOMMER...

Les pages «Consommation» du Mercredi. Un guide pratique pour une consommation plus rationnelle, un budget mieux équilibré et une meilleure protection de consommateur.



LE SOLEIL

ABONNEMENT: 647-3333

Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362

Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30  
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

la maison **simons** la maison **simons**

BIENTÔT. UN MAGASIN PLUS GRAND, PLUS BEAU!...

PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX QUÉBEC

Champion d'Amérique avec une levée de fonds de \$3,758,947

# Opération Enfant Soleil a produit un « miracle »

En annonçant hier soir des dons de \$3,758,947 en 22 heures, « Opération Enfant Soleil » est devenu du même coup le téléthon-champion parmi les 200 autres levées de fonds semblables organisées cette fin de semaine-ci aux États-Unis, au Canada et dans d'autres pays comme l'Australie et le Japon.

textes d'ANDRÉE ROY  
LE SOLEIL

Les quelque 200 hôpitaux pour enfants malades affiliés au Children's Miracle Network Telethon ont récolté au total \$77 millions US durant ce week-end. L'objectif

avoué d'Opération Enfant Soleil, qui se produisait pour la première année à la grandeur du Québec, était de \$3,5 millions. Jean-Denis Dubois, un de ses deux fondateurs, se disait cependant déçu du résultat final.

« Techniquement, je suis con-

tent : c'était un excellent show, digne de ce qui se produit à Hollywood. Mais émotivement, je ne le suis pas : moi, je visais \$4 millions ».

Son compère Daniel Giroux, trésorier de l'opération, était pour sa part confiant d'atteindre cet objectif dans les jours à venir. Une heure après la fin du téléthon, hier soir, les lignes téléphoniques réservées aux appels de donateurs étaient encore très occupées. Les profits du téléthon, environ \$2,6 millions, seront partagés entre le

CHUL de Sainte-Foy, l'hôpital Sainte-Justine et l'hôpital pour enfants de Montréal. L'an dernier, le téléthon avait produit \$1,25 million de recettes nettes au seul bénéfice du CHUL.

L'an prochain, il sera nécessaire, affirment MM. Dubois et Giroux, d'organiser un plateau-satellite à Montréal, pour stimuler les donateurs de cette région, assez lents à se commettre au début du téléthon. Mais, jure Dubois, « nous gardons le plateau artistique, la production et les animateurs-vedettes à Québec ».

### Pour dénoncer Mitsou

Lancé à 21h samedi, le téléthon n'a guère souffert des anicroches qui l'ont ponctué. Ses premières minutes n'ont en effet été que visuelles pour les téléspectateurs des régions autres que Québec, privés de son. Un fusible avait grillé au complexe des communications de Bell.

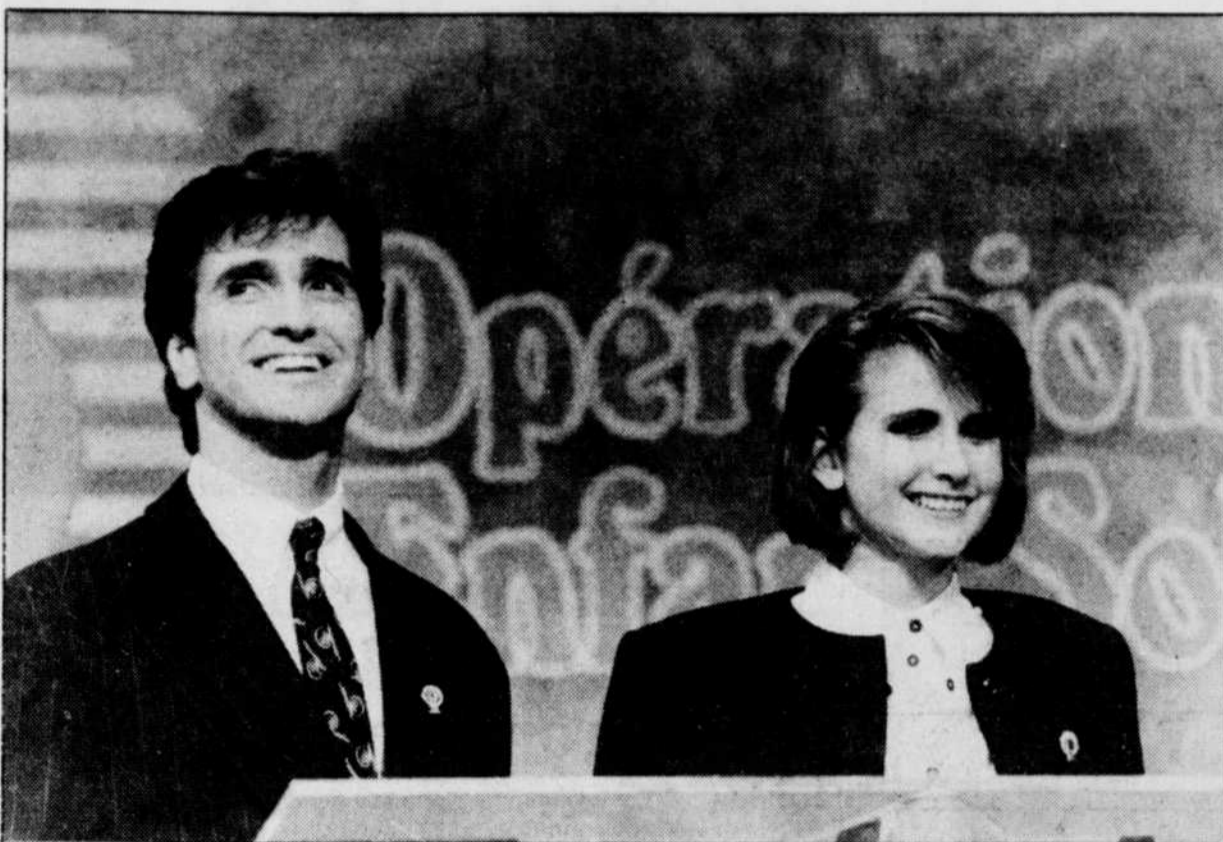
Vers 17h, hier, de la fumée s'est élevée d'un des manèges du centre récréatif des Galeries de la Capitale, où se produisait le spectacle du téléthon. Le manège des montgolfières, stoppé depuis vendredi soir, se trouvait derrière les décors ; et les extincteurs portatifs ont eu vite raison de ce début d'incendie qui n'a causé qu'une évacuation temporaire du centre de coordination du spectacle.

Sur l'heure du midi, une femme portant pancarte rose bonbon et déguisement de petite fille s'est presque rendue en face de la scène où devait chanter Mitsou. Voulant dénoncer le « symbole incestueux » qu'elle exprime, selon elle, la jeune chanteuse, Mme Estelle Turcotte a été vite refoulée et

sommée de retourner chez elle sous la menace d'être cueillie par la police. Mme Turcotte estimait que Mitsou l'enfant-qui-donne-aux-hommes-de-drôles-d'idées, n'avait pas sa place dans un téléthon dédié aux enfants malades.

Télédiffusé dans l'Est du Québec l'an dernier, retransmis dans la majorité des foyers du Québec cette année, « Opération Enfant

Soleil » prévoit s'émanciper du Children's Miracle Network Telethon l'an prochain. Il n'a d'ailleurs utilisé que deux petits extraits de la superproduction diffusée du plateau de Disneyland, en Californie, ce week-end. Mais il conservera son affiliation au niveau publicitaire, qui lui assurait cette année des commandes nationales de presque \$200,000.



« On dirait qu'il y en a sur terre qui viennent pour nous faire comprendre des choses... Pourquoi pas nous ? » disait René Simard en relatant son expérience d'animateur avec sa soeur.



Contrairement au directeur général du CHUL, le Dr Jacques Brunet (à droite), Jean-Denis Dubois n'était pas pleinement satisfait du bilan du deuxième téléthon pour enfants malades, hier soir.

## Le téléthon deviendra aussi un tremplin pour la chanson québécoise

Petit nouveau dans la famille des téléthons nationaux, « Opération Enfant Soleil » ne végète guère dans l'anonymat. L'an prochain, à sa troisième année d'existence seulement, il sera le premier téléthon à servir à la fois de levée de fonds importante pour une cause humanitaire et de plateau de prestige aux vedettes et à la relève de la chanson québécoise.

Nathalie et René Simard, qui étaient pour la première fois animateurs-vedettes d'un téléthon, ne demandent pas mieux que de répéter l'expérience, tout comme l'animateur Matthias Rioux. Malgré qu'il n'ait pas fermé l'oeil depuis bientôt 36 heures au moment de l'entrevue avec LE SOLEIL, au terme du téléthon, René Simard disait vouloir animer ce téléthon des enfants malades, avec sa soeur, « aussi longtemps qu'on voudra bien de nous ».

« J'ai un but, et j'en ai parlé avec Daniel Giroux et Jean-Denis Dubois (les deux principaux instigateurs du téléthon) : en faire un téléthon typiquement québécois, produit à Québec, avec nos vedettes de la chanson, tout en aidant la cause des enfants malades dans tout le Québec ».

Lancé l'an dernier à pareille date, « Opération Enfant Soleil » coïncidait encore une fois, cette année, avec la Semaine de la chanson francophone. Télédiffusé durant 22 heures, de 21 h samedi à 19 h hier, dans tout le Québec sur le réseau TVA, le téléthon des enfants malades, transmis en direct des Galeries de la Capitale à Québec, aurait rejoint environ 3 millions de téléspectateurs ce week-end.

### Tout un défi pour des chanteurs

Nathalie et René Simard n'ont quitté le plateau de production que le temps de prendre chacun une douche, durant ces 22 heures. Hier, ils admettaient qu'ils avaient d'abord eu peur d'un tel défi, puis qu'ils s'étaient maintenant solidement pris au jeu. René qui, avec sa femme Marie-Josée Taillefer, at-

tend son premier enfant pour le 4 juillet prochain, racontait avoir ainsi mesuré « comment c'est difficile d'aller chercher le monde de l'autre côté de l'écran de télé, de leur faire comprendre l'importance qu'ils ont pour le mieux-être des enfants malades ».

Sa soeur Nathalie admettait avoir trouvé très exigeant « de rester éveillée et d'animer à la fois, et en même temps de toujours demander, et redemander aux gens de donner ». Elle a aussi eu du mal à constamment refouler ses émotions pour se concentrer sur son travail d'animation.

« On ne voulait pas faire un spectacle triste... Mais parfois, j'avais envie de pleurer alors qu'il fallait que j'annonce un autre invité, que le spectacle continue... », racontait la jeune femme.

Outre les deux Simard, « Opération Enfant Soleil » projette de retenir à nouveau les talents de leur agent d'affaires, Guy Cloutier, qui assumait pour la première fois cette année la production et la direction artistique du spectacle télédiffusé à TVA.



Quelques animateurs, dont Mathias Rioux et Simon Bédard (à la gauche de René et Nathalie Simard), avaient la mine déconfite lorsque le tableau indicateur a annoncé des dons inférieurs à \$3,5 millions, à 19 h, hier. Quelques secondes plus tard, le « chiffrer » corrigeait ce résultat pour indiquer \$3,758,947.

## Deux jeunes Amérindiens sont portés disparus dans le golfe Saint-Laurent

Deux jeunes Amérindiens de la réserve de La Romaine, sur la Basse-Côte-Nord, ont vraisemblablement péri par noyade au cours du week-end, lors d'une excursion en chaloupe dans le golfe Saint-Laurent. Malgré d'intenses recherches, les sauveteurs nourrissent, hier, peu d'espoirs de les retrouver vivants.

par NORMAND PROVENCHER  
LE SOLEIL

Roland Galo et Aimé Mark, tous deux âgés de 24 ans, ont pris le fleuve vers 04 h, samedi matin, dans une chaloupe à moteur de 16 pieds. Selon plusieurs témoins, les deux jeunes étaient dans un état d'ébriété avancée. Ils ont été vus pour la dernière fois par un pêcheur alors qu'ils se dirigeaient vers Kéghaska pour, semble-t-il, y acheter de la bière.

L'embarcation, vide, a été retrouvée en fin d'avant-midi, same-

di, à huit kilomètres au large, à quelque 25 km à l'ouest de La Romaine. Aucun équipement de sécurité ne se trouvait à bord. Le temps était alors clément.

Le navire J.E. Bernier, qui mouillait à Natashquan, ainsi que son hélicoptère, ont été dépêchés dans le secteur pour retracer les deux disparus. Deux autres appareils — l'hélicoptère de la base militaire de Summerside, à l'île-du-Prince-Édouard, et un petit avion privé — ont également participé aux recherches, sans oublier de nombreux pêcheurs locaux.

« L'un des jeunes est sans doute tombé par-dessus bord et son compagnon a tenté de le secourir, avance M. Hubert Desgagnés responsable du centre de sauvetage de la Garde côtière canadienne. L'embarcation a continué son chemin jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'essence dans le moteur. »

Dans une eau dont la température oscille autour de 6°C, les chances de survie n'excèdent pas sept heures, soutient M. Desgagnés.

Vu les mauvaises conditions climatiques qui ont sévi hier sur la Côte-Nord, les recherches ont dû être suspendues. Elles devraient toutefois reprendre ce matin mais, cette fois, avec la seule participation de volontaires de la région.

Cette tragédie coïncide, ironiquement, avec le début de la Semaine de la sécurité nautique.

## Crabe : Pêches et Océans Canada réévaluera les stocks aujourd'hui

Pêches et Océans Canada procédera, aujourd'hui, à une nouvelle évaluation des stocks de crabe du golfe Saint-Laurent afin de déterminer si l'arrêt prématuré de la saison de pêche, décidé il y a dix jours, était réellement justifié.

par NORMAND PROVENCHER  
LE SOLEIL

Ces tests seront effectués à bord d'un navire de Grande-Rivière ou de Sainte-Thérèse-de-Gaspé. Outre les biologistes gouvernementaux, Ottawa a accepté la présence à bord de deux pêcheurs gaspésiens, de deux autres du Nouveau-Brunswick et d'un cinquième des Îles-de-la-Madeleine.

L'équipage procédera à des

prises dans certains secteurs de la zone fermée, dans le but de connaître le pourcentage de crabes blancs (immatures). Une disposition de la législation de la pêche au crabe dans le golfe prévoit que le gouvernement peut interdire la pêche si les inspections démontrent que les crabes propres à la consommation représentent moins de 20 % des prises totales.

Les premières analyses de

Pêches et Océans Canada avaient démontré un pourcentage de 29 %, ce qui avait semé le doute dans l'esprit des pêcheurs gaspésiens sur les raisons de la fermeture de la saison, quatre semaines avant la date prévue.

Entre-temps, tous les pêcheurs gaspésiens — qui ne peuvent avoir accès aux prestations d'assurance-chômage en raison de la saison écourtée — ont retiré tous leurs casiers des eaux du golfe. Plus tôt en journée, quelque 200 d'entre eux avaient manifesté dans les rues de Grande-Rivière et devant le bureau du député provincial, André Beaudin.

## VOUS CHERCHEZ UN CAMION D'OCCASION?

Spécialement sélectionnés et inspectés... Venez magasiner à votre aise.. en confiance

\* LE PLUS VASTE CHOIX DE VÉHICULES USAGÉS À QUÉBEC



**MARLIN**  
Chevrolet Oldsmobile inc.

2145, boul. Charest Ouest, Québec  
688-1212

## Congrès des B'nai Brith Canada au mont Ste-Anne

# Quelque 300 Juifs demandent au Canada de raffermir ses liens avec Israël

B'nai Brith Canada, le plus important regroupement de confession juive du Canada, tient pour la première fois sa convention annuelle dans l'Est du Québec, alors que plus de 300 délégués d'une centaine de loges juvéniles canadiennes sont réunis jusqu'à mercredi à l'hôtel Château Mont Sainte-Anne, pour leurs délibérations.

LE SOLEIL

Au cours de ce congrès qui a débuté, hier soir, les délégués seront appelés à discuter de résolutions ayant trait à la violation des droits de l'Homme où des Juifs seraient brimés, notamment en Syrie. Ils se prononceront également sur une requête à adresser à la Croix-Rouge internationale en vue de faire reconnaître le symbole de la

Croix-Rouge israélienne.

Les délégués se prononceront aussi sur une demande à adresser au gouvernement canadien, l'invitant à agir avec plus de promptitude dans la poursuite des criminels de guerre nazis demeurant au Canada, pour lui demander également de raffermir ses liens avec Israël.

Au cours de ce congrès, B'nai Brith Canada procédera à l'élec-

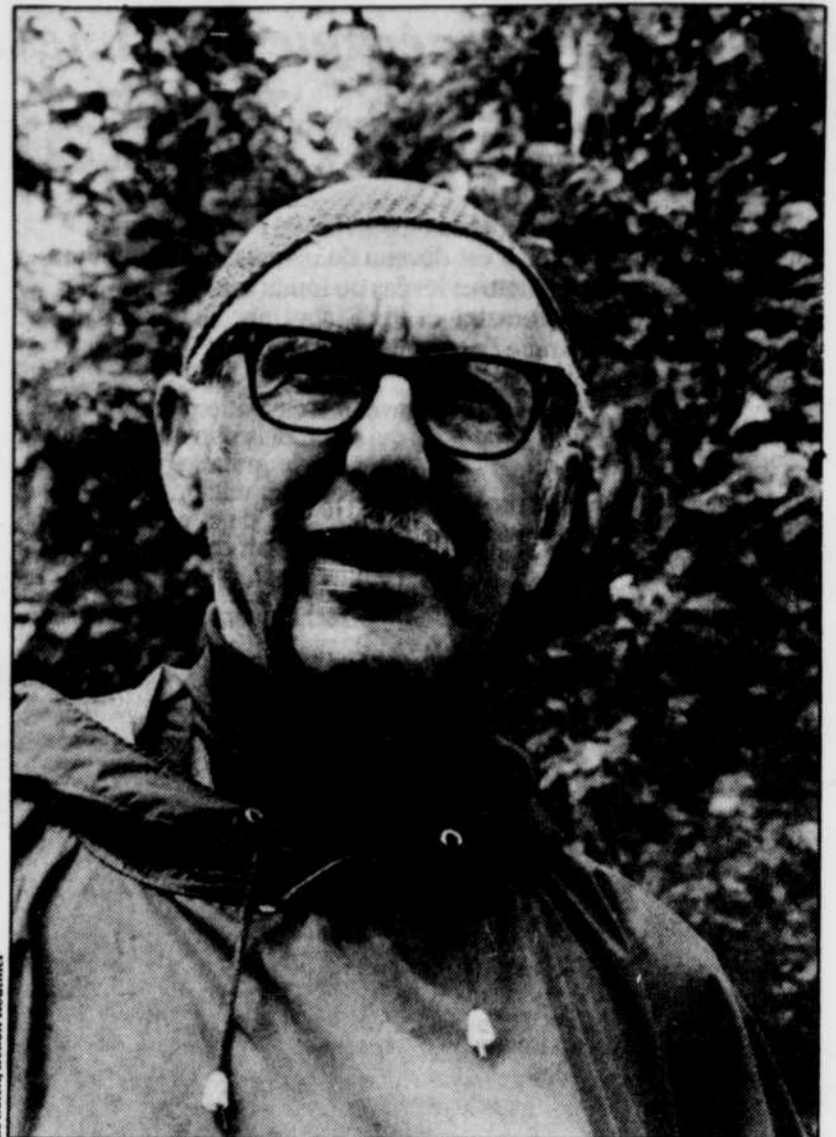
tion de son nouveau bureau de direction pour la prochaine année, mais on sait déjà que le Dr Bryan Feldman de Toronto sera élu sans opposition et que le président élu pour l'année 1990, sera pour la première fois une femme, soit Mme Marilyn Wainberg, de Montréal.

La tenue de ce congrès dans l'Est du Québec posait un problème particulier, puisque les Juifs ne peuvent manger que de la nourriture kosher, et il a fallu à cette fin réaménager une des cuisines de l'hôtel Mont Sainte-Anne.

La communauté juive canadienne regroupe environ 350,000 membres, dont environ 100,000

au Québec, principalement dans la région de Montréal. Quand le rabbin Shmuel Prager est devenu le chef spirituel des Juifs de la ville de Québec, il y a 22 ans, cette communauté regroupait environ 125 familles, mais elle n'en compte plus maintenant qu'une trentaine.

Le vice-président de B'nai Brith Canada, M. Frank Dimant, de Toronto, précise que c'est un phénomène qui se retrouve dans beaucoup de villes secondaires du Canada. Les Juifs, dit-il, ont tendance à se regrouper dans les grandes villes, où ils peuvent retrouver des services religieux, éducatifs et de logement, selon les exigences de leur foi.



L'écologiste québécois Pierre DANSEREAU

## Pierre Dansereau reçoit un prix d'excellence d'Environnement Canada

OTTAWA — Environnement Canada a décerné le Prix d'excellence environnementale à l'écologiste québécois Pierre Dansereau pour l'ensemble de son oeuvre.

M. Dansereau, professeur émérite à l'Université du Québec à Montréal, est un pionnier de l'écologie. À 77 ans, il a déjà consacré plus d'un demi-siècle à l'environnement.

Il est notamment reconnu pour sa compréhension de l'écosystème terrestre et pour son travail en écologie humaine, en botanique, en physiosociologie (l'étude du regroupement des plantes) et en biogéographie.

Il a enseigné dans des universités canadiennes et à l'étranger, en plus de fonder Jeunesse Canada Monde, de participer au programme Katimavik et d'oeuvrer avec l'Association canadienne pour l'éducation des adultes et l'Association pour la santé mentale canadienne.

En 1987, il a participé à une expédition scientifique aux îles Galapagos, a contribué à l'organisation des terres au Nicaragua, et a été conseiller au Mexique en ce qui a trait à l'aménagement d'un parc national dans la Basse-Californie.

M. Dansereau a reçu pas moins de 11 doctorats honorifiques.

### Différentes catégories

Environnement Canada a également décerné, hier soir, cinq autres prix d'excellence dans différentes catégories.

Le Fonds mondial pour la nature-Canada a mérité le prix d'excellence dans la catégorie des organismes sans but lucratif.

Depuis sa fondation, en 1967, cette organisation a appuyé 900 projets de conservation au Canada et dans le reste du monde, pour une valeur de plus de \$500 millions.

Les activités du Fonds mondial pour la nature vont du sauvetage des espèces menacées à l'éducation sur l'environnement.

Environnement Canada a remis le prix d'initiative environnementale d'une municipalité à la ville de Kitchener, pour son programme de recyclage d'ordures ménagères.

C'est à Kitchener qu'a pris naissance le programme des « boîtes bleues », ce contenant en plastique dans lequel les résidents déposent bouteilles, boîtes de conserve et journaux afin qu'ils soient récupérés.

La compagnie Mohawk Oil, de Burnaby, en Colombie-Britannique, a mérité le prix d'initiative environnementale d'une personne morale.

Cette entreprise a été la première à mettre sur pied un système de recyclage visant à réduire la quantité d'huile usée qui s'infiltre dans l'écosystème. Elle récupère plus de 18 millions de litres d'huile par an dans l'ensemble de la Colombie-Britannique.

La présidente de la Fondation des jeunes naturalistes Annabel Slaight a reçu pour sa part un prix dans la catégorie des communications environnementales.

### Expo-science

Cependant, c'est Environnement Canada, en collaboration avec la Fondation science jeunesse, qui a choisi les gagnants du dernier prix d'excellence environnementale, le prix expo-science.

Ce prix a été décerné à deux élèves de huitième année, Heather Meredith et Melissa Thompson, de l'école Queenston Drive, à Mississauga, en Ontario, pour le projet scientifique qu'elles ont mis au point.

Les deux élèves ont découvert les ingrédients qui permettent de préparer le meilleur compost dans une optique écologique, une invention qui représente également une solution à l'enfouissement des déchets.

## La vente au Musée du Québec connaît un vif succès

La vente de livres, d'affiches, de cartes de correspondance et de cartes postales, organisée par Les Amis du Musée du Québec et tenue au Musée du Québec sur les plaines d'Abraham au cours des trois derniers jours a connu un vif succès, au point que l'expérience pourrait bien être répétée.

LE SOLEIL

Mme Hélène Basque, coordonnatrice de l'association Les Amis du Musée de Québec, a en effet précisé que quelques milliers de personnes se sont rendues au musée pour profiter de cette vente, à tel point qu'il fallait par moments faire la queue avant d'entrer. Les prix étaient fixés à moins de la moitié des prix réguliers.

Il s'agit d'ouvrages et d'affiches habituellement en vente au Musée du Québec, mais comme le musée a fermé ses portes jusqu'en décembre pro-

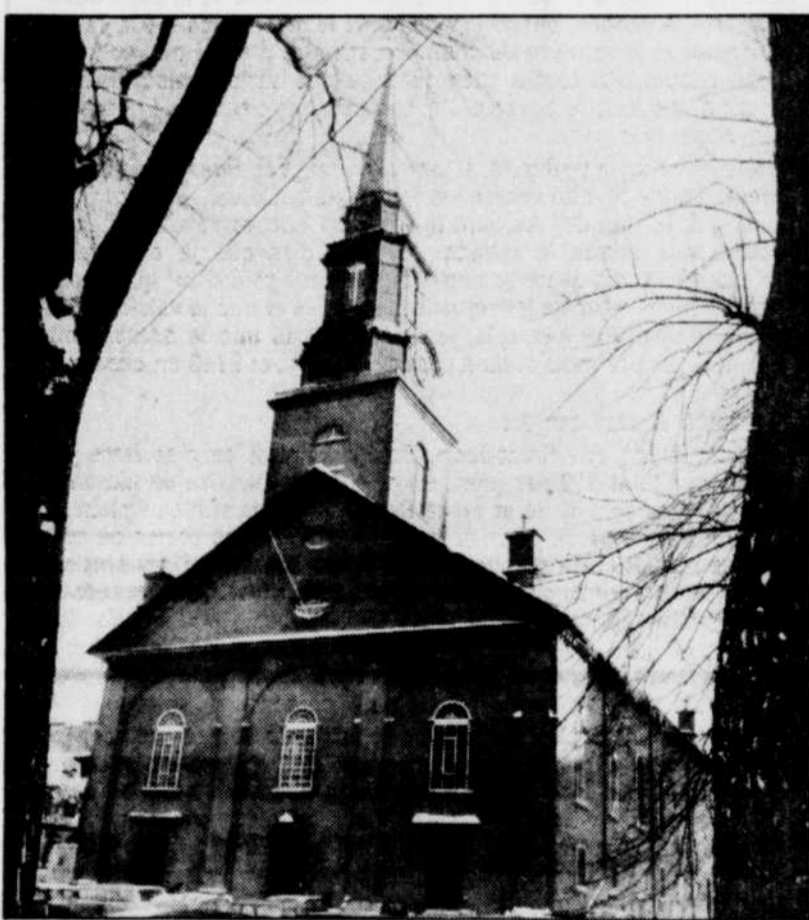


En fin de semaine, nombre de visiteurs sont venus au Musée du Québec pour y acquérir livres, affiches, cartes postales, macarons, etc.

chain pour fins de rénovation, on procédait en quelque sorte à une vente de déménagement.

Plus de 25 ouvrages ont été mis en vente à des prix variant entre \$1 et \$25, et l'on pouvait

également se procurer de très belles affiches pour moins de \$5.



La cathédrale anglicane de la Sainte-Trinité

## La cathédrale anglicane de la Sainte-Trinité sera en fête tout l'été

La Cathédrale en fête, tel est l'esprit qui animera la programmation estivale de la cathédrale anglicane de la Sainte-Trinité de Québec. Cette programmation commencera à la Saint-Jean-Baptiste et se terminera au début de septembre.

par JEAN MARTEL  
LE SOLEIL

Située à l'intersection des rues Sainte-Anne et des Jardins, dans le Vieux-Québec, la cathédrale anglicane fait partie du patrimoine religieux de la ville. Construite au début du XIXe siècle sur le modèle de l'église Saint-Martin-in-the-Fields de Londres, elle a été érigée aux frais de la couronne britannique.

Cette église est en quelque sorte l'église mère du diocèse anglican de Québec, qui s'étend sur 240,000 milles carrés. Sa situation en plein coeur du Vieux-Québec lui attire de nombreux visiteurs, tant francophones qu'anglopho-

nes, en particulier pendant la saison estivale.

### Programmation

Le 24 juin il y aura célébration de la Saint-Jean-Baptiste avec eucharistie bilingue. En juillet, deux fois par semaine, à l'office du soir, il y aura des ensembles de musique sacrée avec chant. Les artistes invités sont le ténor Robert MacLaren, le ténor Richard Duguay et la mezzo-soprano Aline Blain.

En août, la prière du soir sera complétée par des chorégraphies liturgiques de Francis James sur une musique d'Erik Satie. La date de l'événement est à déterminer.

En septembre, pour la clôture de la saison d'été, les artistes et artisans du Vieux-Québec se donneront rendez-vous dans la cour de la cathédrale pour une grande fête et une célébration de la prière. Le public est invité.

Signalons que tous les jours il y aura des guides dans la cathédrale de la Sainte-Trinité pour répondre aux questions sur l'anglicanisme et la cathédrale elle-même. Quelques heures par jour un prêtre sera à la disposition des personnes. Un coin de prière sera aménagé pour ceux qui ont besoin de recueillement.

### L'anglicanisme

L'Église anglicane est répandue à travers le monde et s'exprime dans une centaine de langues différentes. Elle compte environ 70 millions de fidèles. La foi qu'ils professent s'appuie sur les Saintes Écritures, les grands credos et les sept sacrements.

Les pasteurs principaux sont les évêques, et le fonctionnement interne peut varier d'un pays à un autre. Le clergé peut choisir entre le mariage et le célibat; ce choix est considéré comme une grande richesse, parce qu'il permet une meilleure compréhension de la vie chrétienne dans toutes ses dimensions. Enfin, les femmes ont accès au sacerdoce et même — ce qui est nouveau — à l'épiscopat.

### Disparu

Les policiers de Beauport sont à la recherche de cet homme, disparu de sa résidence d'accueil depuis le 21 mai. Il s'agit de Gilles Paquin, un ex-patient de la clinique psychiatrique Roy-Rousseau de Beauport. Qualifié de retardé léger, il n'est pas dangereux malgré son alcoolisme. Il mesure 1,65 m (5'5"), pèse 80 kg (178 lb), a les cheveux noirs et les yeux bruns. Tout renseignement concernant cette personne peut être transmis au Service des enquêtes criminelles de la ville de Beauport, au numéro 666-2310 ou 666-2345.



### Vol à main armée

PONT-ROUGE — Deux individus armés ont fait main basse sur le contenu du tiroir-caisse du restaurant « Le Buffet central », à Pont-Rouge, vers 05 h 45, hier matin. Les deux hommes ont pris la fuite à bord d'un véhicule rouge de marque Chevette. Le montant dérobé varie autour de \$800.

Du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h.  
VISA, MasterCard

centre de  
contrôle  
du poids

Programmes pour hommes et femmes  
Une compagnie bien canadienne

## À vous de choisir

Fixez-vous votre propre but pour perdre du poids et ÉCONOMISEZ!

- Perdez jusqu'à 7 livres par semaine
- Supervision quotidienne par des spécialistes
- Sans exercices
- Escomptes sur programmes familiaux
- Pas de pilules ni d'injections
- Pas d'aliments préemballés
- Pas de jeûnes
- Résultats garantis

Une façon saine et nutritive de perdre du poids.



Choisissez de perdre jusqu'à 30 lb

**ECONOMISEZ 30%**

Choisissez de perdre de 30 à 40 lb

**ECONOMISEZ 40%**

Choisissez de perdre plus de 40 lb

**ECONOMISEZ 50%**

POUR UNE CONSULTATION, TÉLÉPHONÉZ — SANS OBLIGATIONS

Ste-Foy ..... 659-4596  
2600 Boul Laurier

Charlesbourg ..... 628-8383  
4500 Boul, Henri Bourassa

Pour renseignements sur franchises, Toronto (416) 630-7455. Nouvelles cliniques et cliniques existant déjà disponibles.

# 35,000 cyclistes ont pris part aux 68 km du Tour de l'île de Montréal

MONTREAL (PC) — Au grand dam des automobilistes qui se frappaient à des intersections bloquées et au grand plaisir des cyclistes qui révent d'une ville libérée de la pollution et du bruit, 35,000 vélos ont pris le départ du Tour de l'île de Montréal, hier, sous un temps pluvieux qui s'est rapidement éclairci en matinée.

Le départ eut lieu entre 9 h et 10 h 45 au Parc olympique, les cyclistes partant par groupes de 4,000 à la fois. Les organisateurs avaient même prévu un pré-départ à 8 h 40 pour 2,000 cyclistes plus rapides.

Le peloton de tête arrivait à 11 h 20 au parc Maisonneuve et les derniers ont terminé le parcours de 68 kilomètres vers 17 h. Le cycliste moyen a pris entre quatre et cinq heures pour réaliser le parcours et les organisateurs évaluent que 90 à 95 % des participants ont effectivement terminé le tour.

Événement sportif et récréatif, le Tour de l'île est aussi, sinon plus, un événement social, les cyclistes faisant valoir la qualité de leur mode de transport sur l'automobile. La participation à l'événement augmente d'une année à l'autre : l'année dernière, le Tour de l'île pouvait déjà revendiquer le titre de plus grand rassemblement cycliste au monde avec 32,000 participants.

Environ 3,500 bénévoles ont assuré la sécurité et l'encadrement de l'événement. On a vu des cyclistes de tout âge et de tous les milieux sociaux, des familles entières; quatre générations d'une même famille se sont d'ailleurs côtoyées... Dans le centre-ville, les milliers de délégués qui arrivaient à Montréal pour la Conférence internationale sur le sida étaient ébahis de voir surgir cette armée de deux-roues. Des pompiers de la rue Saint-Antoine qui ne pouvaient quitter leur caserne se relayaient sur des vélos d'exercice

posés sur le trottoir... en arrosant joyeusement les participants avec leurs boyaux d'incendie.

On a signalé peu d'incidents. Une vingtaine de participants ont nécessité l'intervention d'Urgence-Santé, pour des accrochages, des chutes et des écorchures.



Quelque 35,000 cyclistes ont bravé le mauvais temps pour participer au 5e Tour de l'île de Montréal, pour une distance évaluée à 68 kilomètres. La plupart, soit environ 90 %, ont pris près de cinq heures pour compléter le parcours.



Alain BOUCHARD

## Hard Core

« Un Skin, c'est un fasciste. Un nazi. Un mange-marde. Et écris-le. »

Attendez les p'tits gars ! Ne cassez pas les vitres tout de suite, il y en a encore.

« C'est pour rire d'eux autres (les Skins) que je porte mes bretelles sur les cuisses. Et je me rase aussi les cheveux, mais je ne sors jamais le crâne découvert... » De fait, il a toujours un mouchoir rouge à pois blancs sur la tête. Vous l'avez peut-être déjà aperçu à la place d'Youville ou quelque part ailleurs dans la rue Saint-Jean.

Bon... Avec un début comme ça, la merde est résolument dans le fan et le fan est engagé, en plus. Je vous avais dit que j'irais demander à Buzzy de me démêler son catéchisme du parfait quêtueux, et aussi que je tenterais de le démêler un peu, en même temps. Voilà, j'y suis allé. Il a même été très cool avec moi. Mais avec moi seulement, comme vous voyez. Parce que quand il s'est mis à varger sur les Skins, y faisait pas beau à shop, comme on dit dans la ruelle New York. Et si par hasard on ne le disait pas jusqu'ici, j'ai comme un peu l'impression qu'on va maintenant le dire.

Buzzy, oui c'est la première fois que vous lisez ce mot-là dans ma chronique. C'est le surnom du type qui m'avait traité de Ciboire de... euh... euh..., un certain soir que je ne lui avais pas donné son trente sous, en avant du cimetière St. Matthew. On s'était engueulé un peu. Surtout quand il m'avait traité de flic. Puis la personne qui m'accompagnait m'a tiré par le coude pour empêcher que je me fasse péter la gueule. Tu devrais lui dire merci, Buzzy, on ne sait jamais de quel côté la gueule aurait été en premier.

Les Skins ont fait l'objet d'un grand reportage, dernièrement, dans la section Dossiers du SOLEIL. « Depuis ce reportage, dit Buzzy, on ne les voit plus au carré d'Youville. On se demande s'ils n'ont pas honte de ce qu'ils ont dit dans le journal. Moi, si t'écris un article à mon sujet, je vais le lire assis sur une caisse de 24, en me tordant de rire jusqu'à temps d'être saoul. »

« J'étais frosté »

C'est réglé, les Skins, on fousse maintenant sur Buzzy. Sur Buzzy et sur les Hard Core. Parce que Buzzy aussi est dans une gangne. Et une grosse, si j'ai bien pigé le réseau qui lui gravite autour, durant le morceau d'après-midi que j'ai passé avec lui.

Le soir du Ciboire de... euh... euh..., il m'avait lancé : « Punk révolutionnaire à \$145 par mois ! » Rien à voir une seconde. « J'ai dit ça parce que c'est sorti de même, qu'il me précise maintenant. Et c'est sorti de même parce que j'étais frosté ». Frosté ? Trouvez vous-même, parce que moi je ne veux pas commencer à travailler pour la police. Un p'tit tuyau : c'est justement pour ça qu'on l'appelle Buzzy.

Il a entre 17 et 20 ans, Buzzy. Pourquoi je ne vous le dis pas pile ? Parce que je vous le répète, je ne veux pas commencer à travailler pour la police. Buzzy vient de Limoilou. À partir de 14 ans, il s'est promené de foyer d'accueil en foyer d'accueil, où il a été étiqueté hyperactif et où il a été... hyperactif, si vous voyez la subtilité. Jusqu'à ce qu'il se prenne une chambre dans Saint-Jean-Baptiste. À propos, quand je suis passé le prendre chez lui, j'avais l'adresse et le numéro de chambre, mais je n'en ai pas eu beaucoup besoin. J'ai tout à coup entendu des hurlements musicaux sortir d'une fenêtre ouverte. J'ai compris que c'était là. Pourquoi ? Un buzz, sais pas...

« J'ai vu de la pauvreté, à Limoilou, raconte Buzzy, derrière sa bière. J'étais révolté contre les injustices sociales. Je ne comprenais pas le monde. Aujourd'hui je suis encore révolté, mais je comprends mieux le monde. Je veux dire que je comprends mieux les autres de ne pas être tous comme moi. Sauf que je suis encore révolté contre les injustices sociales et que je vais continuer de le dire. Par exemple, je n'accepte pas que le béesse nous donne \$416 par mois si on a plus de 30 ans ; et \$145 en bas de 30 ans. »

Pissoire à ciel ouvert

En quêtant, rue Saint-Jean, Buzzy dit qu'il peut se faire jusqu'entre \$20 et \$30 par jour ; en plus de son salaire de plongeur dans un restaurant de la place Royale. Je suis sûr que plein de monde lui donne de peur. À cause de ses grosses bottes de cuir, de ses bretelles, de son mouchoir à pois blancs, de ses sourcils rasés (mais avec moustaches s.v.p.), bref à cause de sa gueule de tough. Une espèce de hold-up sans revolver, que je lui dis. Réponse : « Si des gens ont peur de moi, c'est leur problème. Moi, je parle à tout le monde. Même à ceux qui ont des chemises roses. Les seuls que je ne peux pas sentir, ce sont les Skins. »

Il est difficile de croire qu'il ne se rend pas compte de l'espèce de terrorisme auquel il se livre, mine de rien. Par exemple, quand il se lève demander une cigarette à des gars qu'il ne connaît pas à la table voisine du bar. Ou quand il s'installe vigoureusement en tête de file, pour acheter quelque chose au comptoir d'une tabagie, devant une dizaine de personnes choquées pour mourir mais trop effrayées pour oser affronter monsieur le dur de dur.

— C'est quoi, les Hard Core ?

Je lui ai demandé ça juste avant d'aller faire une marche dans la fameuse ruelle New York, l'espèce de repaire aux mille et un graffiti où Buzzy s'est empressé de pisser pour bien m'illustrer que, dans le fond, cet endroit n'était rien d'autre qu'une grande pissoire à ciel ouvert.

« Les Hard Core, c'est une gangne de jeunes qui prennent de la bière puis qui trippent. Jamais vous n'entendez dire qu'un Hard Core a fait du trouble quelque part. Notre but n'est pas de faire peur. Ce n'est pas non plus de prendre le contrôle du quartier. La société est un gros paquet de bullshit et si personne ne fait autre chose que le crier, ça ne changera rien. »

C'est bien ça que je me demandais : qu'est-ce qu'ils font exactement pour la changer, cette bullshit ? Parce qu'ils faudrait la changer un peu, non ? Qu'est-ce que vous en dites, vous autres ? C'était une petite touche personnelle, comme ça en passant. Voilà, c'est fini.

On revient à Buzzy et aux Hard Core.

Oui, qu'est-ce qu'ils font exactement, pour la changer, cette bullshit de société.

« En tout cas, moi, de poursuivre Buzzy, si un quêtueux grognait parce que je ne lui aurais pas donné d'argent, je ferais ma gueule... parce que je comprendrais. »

O.K., la prochaine fois qu'un quêtueux va grogner après moi parce que je ne lui ai rien donné, je ferme ma gueule.

Mais à condition qu'il se rappelle qui il est, qu'il ne se prenne pas pour un Punk s'il est un Hard Core.

Parce que je voudrais au moins m'instruire un peu en retour de mon trente sous.

P.S. Je m'excuse, Buzzy, si ton « affaire » est passée seulement ce matin. C'est que la semaine dernière, il y avait une petite madame qui était bien intéressante, elle aussi. Et qui n'a pu s'asseoir sur une caisse de 24 pour lire la chronique, parce qu'elle « trippe » fauteuil roulant...

**STANISLAS - QUÉBEC**  
Annexe élémentaire du Collège Stanislas de Montréal  
2415, rue Marie-Victorin  
SILLERY

— Rentrée scolaire : 5 septembre 1989  
— Places disponibles dans les classes :

pré-élémentaire	(maternelle)	} Programmes français Enseignants français
élémentaire	- 1re année (C.P.)	
	- 2e année (C.E.1)	
	- 3e année (C.E.2)	

— Service de cafétéria - SURVEILLANCE - ÉTUDE - GARDERIE (8h - 17h 45)  
— Renseignements/inscriptions :  
CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE QUÉBEC: (418) 688-0430  
STANISLAS MONTRÉAL  
Madame LALANDE: (514) 273-9521

**SERVICE D'URGENCE**  
**Verres de contact**  
Dr J.R. Clément m.d.  
Ophtalmologiste  
PLACE DE LA CITÉ, SAINTE-FOY  
**654-1488**

**15 livres GRATUITES\***

Depuis que Yvette a perdu 65 lb avec le programme NUTRI/SYSTÈME, elle peut porter les vêtements dont elle a toujours rêvé.

Notre programme comprend :

- repas savoureux à basse teneur calorique
- supervision professionnelle
- pas de calories à compter
- attention individuelle

Notre cliente Yvette a perdu 65 lb  
Nous réussissons là où les régimes ont échoué.™  
Plus de 1 200 cliniques en Amérique du Nord

**nutri/system**  
cliniques minceur  
APPELÉZ DÉS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION

**681-1212**  
\* Programme minimal de 30 lb. Ne comprend pas le coût de la nourriture exclusive Nutri/Système. Nouveaux clients seulement. Prend fin le 17 juin 1989.

**BIENTÔT OUVERT CHARLESBOURG**  
**CARREFOUR VANIER**  
459, rue Soumande  
(face à Place Fleu de Lys)

**loto-québec** **Résultats**

Tirage du 89/06/03

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	4 632 378,20\$
5/6 +	9	105 547,70\$
5/6	327	2 221,40\$
4/6	18 323	76,20\$
3/6	336 059	10,00\$

2 10 16 27 38 47  
No complémentaire: 29

VENTES TOTALES: 19 885 359,00\$  
PROCHAIN GROS LOT 89/06/07 (APPROXIMATIF): 2 000 000,00\$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

**20\$ DE RABAIS**  
Sur choix de perruques populaires  
**First Lady**

FAITES TOURNER LES TÊTES CET ÉTÉ!

Demandez l'aide de nos experts pour choisir parmi nos modèles de perruques les plus populaires.

Ord.: 105\$ à 125\$  
**SOLDE**  
**85\$ À 105\$**

**Les pincettes sont en tête!**

**10\$ DE RABAIS** ...sur les pincettes demi-lune, l'accessoire pour cheveux le plus en vogue aujourd'hui!

Ord.: 49,95  
**SOLDE 39,95**

L'offre prend fin le 24 juin 1989  
PAS DISPONIBLE À CHICOUTIMI

# La bouderie des anglophones n'inquiète pas Bourassa

MONTREAL — Sachant très bien que la perspective d'un gouvernement péquiste leur est intolérable, le premier ministre Robert Bourassa ne s'inquiète pas de voir les anglophones boudier le Parti libéral à cause de la loi 178 sur l'affichage bilingue, lors des prochaines élections.

par MICHEL DAVID  
LE SOLEIL

« Il y a une minorité agissante et parfois très agissante, mais je crois que la majorité relative le problème de l'affichage », a-t-il expliqué, hier, à l'issue du conseil général du PLQ.

« Ceux que j'ai rencontrés veulent tourner la page. Ils savent que s'ils quittent le Parti libéral, ils s'engagent dans une voie sans issue », a-t-il ajouté, rappelant que le chef du PQ, M. Jacques Parizeau, a déjà parlé de diminuer le nombre de stations radiophoniques anglophones et de restreindre l'accès à l'enseignement collégial en anglais.

« Essayez de trouver un autre leader qui a donné à votre communauté une aussi forte représentation au sein du gouvernement », a-t-il lancé à un journaliste anglophone. « Ça ne vous a pas empêché de revenir sur un engagement fondamental pour la communauté anglophone », lui a-t-il répliqué.

Quoi qu'il en soit, M. Bourassa a pris bonne note qu'à la dernière élection partielle dans Papineau, les anglophones sont restés fidèles au PLQ dans une proportion de 95 %.

Bien que cette donnée n'ait été



À l'issue du conseil général du PLQ, Robert Bourassa a soutenu qu'il sera en mesure de présenter une équipe exceptionnelle de candidats anglophones aux prochaines élections.

publiée nulle part, M. Bourassa savait également que, selon le dernier sondage Sorécom, près de 60 % (en fait 56 %) des anglophones trouvent que les choses vont plutôt bien au Québec, même s'ils sont mécontents de son gouvernement.

Il leur a quand même tendu la main, hier. « La communauté anglophone fait partie de l'histoire du Québec. Le Parti libéral souhaite continuer à travailler avec elle », a-t-il déclaré.

« Je comprend certaines réactions. Ce n'est pas facile de respecter une loi (178) qui prohibe l'utilisation de sa langue, même s'il y a d'excellentes raisons pour justifier cela ».

M. Bourassa a soutenu qu'il

sera en mesure de présenter « une équipe exceptionnelle de candidats anglophones » aux prochaines élections. En conférence de presse, il a cependant été incapable d'en nommer un seul.

Chose certaine, les militants anglophones ont été d'une discrétion totale au conseil général. Pratiquement aucun n'est intervenu dans les débats sur les propositions qui formeront l'armature du programme électoral du PLQ.

À la différence du programme de 1985, qui engageait un gouvernement libéral à rétablir le bilinguisme dans l'affichage, la seule garantie donnée à la communauté anglophone est la reconnaissance du « droit de cité inaliénable qui est le sien dans la société québécoise », ce qui inclut le maintien et le développement de ses institutions.

Malgré leur caractère plutôt vague, c'est bien davantage les propositions « pour assurer l'avenir du fait français », qui ont retenu l'attention du conseil général au cours des deux derniers jours.

Une de ces propositions a provoqué un vif débat, hier. Les jeunes libéraux auraient voulu que les élèves puissent faire eux-mêmes l'évaluation des aptitudes de leurs professeurs en matière de français. La réaction a été vive chez certains délégués eux-mêmes enseignants. On a finalement décidé de laisser aux établissements d'enseignement le soin d'élaborer leurs propres critères.

**VILLE DE QUÉBEC**

**AVIS PUBLIC**

**ORDONNANCE NO 134**

Concernant la tenue du GRAND PRIX CYCLISTE DE LA CAPITALE devant se dérouler le 30 juin 1989.

PRENEZ AVIS, par la présente, qu'en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par le règlement no 721 et amendements, le Comité exécutif de la Ville de Québec a édicté l'ordonnance suivante lors de la réunion tenue le 31 mai 1989.

Lors de la tenue du GRAND PRIX CYCLISTE DE LA CAPITALE, les automobilistes et les conducteurs de véhicules hippomobiles devront se conformer aux directives suivantes:

**Le 10 juin 1989 entre 9 h et 18 h**

La CIRCULATION sera interdite sur le chemin Saint-Louis et la Grande-Allée Ouest, entre l'avenue De Bougainville et l'avenue Wolfe, excepté pour les besoins des résidents.

Le STATIONNEMENT sera interdit sur l'avenue Bourlamaque, des deux côtés, à partir de la Grande-Allée en allant vers le nord sur une longueur de 30 mètres.

TOUT VEHICULE STATIONNÉ À CES ENDROITS SERA REMISE AUX FRAIS DE SON PROPRIÉTAIRE.

Édictée à Québec ce 31 mai 1989

Québec, le 1er juin 1989

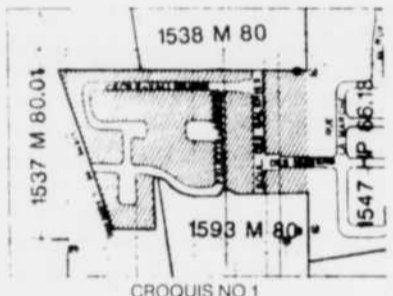
**Le Greffier de la Ville**  
Antoine Carrier, avocat

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, que lors d'une séance tenue le 23 mai 1989, le Conseil municipal de la Ville de Québec a adopté en première lecture le projet de règlement numéro 3474 "Modifiant le règlement VQZ-2" "Sur le zonage et l'urbanisme dans les secteurs Haute-Ville, Basse-Ville et Limoilou", dans le but:

- 1- de restreindre aux usages résidentiels, dans le quartier Lebourgneuf, les parties des zones 1537-M-80.01 et 1538-M-80 dans lesquelles est situé le projet de développement domiciliaire Le Mesnil - phase II et:
  - en agrandissant pour ce faire, la zone 1547-HP-66.13 à même les zones 1537-M-80.01 et 1538-M-80 et en créant la zone 1593-M-80, le tout tel que démontré sur le croquis numéro 1 ci-après illustré;
- 2- de modifier les dimensions minimales des cases de stationnement et des allées de circulation et de réviser les normes permettant d'établir le nombre minimal des cases de stationnement requis pour desservir chacun des usages d'un immeuble et:
  - en modifiant pour ce faire, l'article 135 du règlement VQZ-2 et en y remplaçant l'annexe D;
- 3- de réglementer l'ensemble des établissements à caractère érotique et de restreindre leur implantation aux zones dans lesquelles sont autorisés les établissements présentant des spectacles à caractère érotique et:
  - en exigeant que cesse l'exploitation des établissements à caractère érotique protégés par droits acquis dans un délai de deux (2) ans de l'adoption d'un règlement rendant ces usages dérogatoires ou lorsque ces usages sont aliénés ou lorsque le contrôle de la corporation exploitant ces usages est aliéné;
- 4- de limiter à deux (2) par zone l'implantation des établissements à caractère érotique et:
  - en modifiant pour ce faire, la définition de l'expression "établissement à caractère érotique", en remplaçant la note 48 du cahier des spécifications et en ajoutant les articles 183.1 et 183.2.

Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance dudit règlement en s'adressant au bureau du Greffier de la Ville, 2, rue des Jardins, bureau 216.

Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 388 de la Charte de la Ville.



Québec, le 31 mai 1989

**Le Greffier de la Ville**  
Antoine Carrier, avocat

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, que lors d'une séance tenue le 23 mai 1989, le Conseil municipal de la Ville de Québec a adopté en première lecture le projet de règlement numéro 3473 "Modifiant le règlement VQZ-1" "Sur le zonage et l'urbanisme dans les secteurs Haute-Ville, Basse-Ville et Limoilou", dans le but:

- 1- de modifier, dans le quartier Laitet, les normes d'implantation des bâtiments dans une partie de la zone 1130-H-63.32 bornée par la 4e Avenue, les rues des Peupliers et des Pins Est et le prolongement de l'avenue Bergemont et:
  - en créant pour ce faire, le nouveau code de spécifications 63.58 et une nouvelle zone 1137-H-63.58 à même la zone 1130-H-63.32, le tout tel que démontré sur le croquis numéro 1 ci-après illustré;
- 2- de permettre l'implantation de maisons de pension dans le quartier Maizerets, dans une partie de la zone 1026-H-63.16 située au sud de la rue Desroches et:
  - en créant pour ce faire, le nouveau code de spécifications 63.59 et une nouvelle zone 1038-H-63.59 à même la zone 1026-H-63.16 qui est réduite d'autant, le tout tel que démontré sur le croquis numéro 2 ci-après illustré;
- 3- de permettre dans les zones dans lesquelles les codes de spécifications 23.01, 83.04, 83.07 et 83.11 s'appliquent, l'implantation d'établissements reliés au domaine de la vente ou de la fabrication de bijoux ou de fournitures et de l'imprimerie, qui appartiennent aux groupes d'usages Industrie II - sans nuisance - ou Industrie III - à nuisances faibles et:
  - en ajoutant pour ce faire, au cahier des spécifications, la note 56 et en l'appliquant en regard de la rubrique "spécifiquement permis" dans les codes de spécifications 23.01, 83.04, 83.07 et 83.11;
- 4- de faire bénéficier des droits acquis souples, dans le quartier Saint-Sacrement, les usages dérogatoires ayant un degré d'incidence contraignante inférieure à 5, établis dans une partie de la zone 123-H-65.04 située au nord du Chemin Sainte-Foy entre l'avenue Eymard et les limites de la Ville et:
  - en créant pour ce faire, un nouveau code de spécifications 65.06 et une nouvelle zone 135-H-65.06 à même la zone 123-H-65.04, le tout tel que démontré au croquis numéro 3 ci-après illustré;
- 5- de permettre dans le quartier Vieux-Limoilou, l'entreposage de marchandises en vrac dans une partie de la zone 969-I-13.08 située au sud et à l'ouest de l'incinérateur de la Communauté Urbaine de Québec et:
  - en créant pour ce faire, un nouveau code de spécifications 13.10 et une nouvelle zone 976-I-13.10 à même la zone 969-I-13.08, le tout tel que démontré sur le croquis numéro 4 ci-après illustré;
- 6- de modifier les dimensions minimales des cases de stationnement et des allées de circulation et de réviser les normes permettant d'établir le nombre minimal de cases de stationnement requis pour desservir chacun des usages d'un immeuble et:
  - en modifiant pour ce faire, l'article 121 du règlement VQZ-1 et en y remplaçant l'annexe E;
- 7- de réglementer l'ensemble des établissements à caractère érotique et de restreindre leur implantation aux zones dans lesquelles sont autorisés les établissements présentant des spectacles à caractère érotique;
- 8- d'exiger que cesse l'exploitation des établissements à caractère érotique protégés par droits acquis dans un délai de deux (2) ans de l'adoption d'un règlement rendant ces usages dérogatoires ou lorsque ces usages sont aliénés ou lorsque le contrôle de la corporation exploitant ces usages est aliéné;
- 9- de limiter à deux (2) par zone l'implantation des établissements à caractère érotique et:
  - en modifiant pour ce faire, la définition de l'expression "établissement à caractère érotique", en remplaçant la note 41 du cahier des spécifications et en ajoutant les articles 184.1 et 184.2.

Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance dudit règlement en s'adressant au bureau du Greffier de la Ville, 2, rue des Jardins, bureau 216.

Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 388 de la Charte de la Ville.

**CROQUIS NO 1**

**CROQUIS NO 2**

**CROQUIS NO 3**

**CROQUIS NO 4**

Le Greffier de la Ville  
Antoine Carrier, avocat

Québec, le 31 mai 1989

## Hydro-Québec

**APPELS D'OFFRES**  
pour 14 h heure locale

CTL 93075.F le mardi 20 juin 1989

CTB 94906.A le mardi 27 juin 1989

**FOURNITURE DE 195 ENSEMBLES DE BOULONS D'ANCRAGE AU ROC**

Admissibilité: Place d'affaires au Québec

Garantie de soumission: 20 000 \$

Prix du document: 25 \$

**INSTALLATION ÉLECTRIQUE ET TRAVAUX CONNEXES DE GENIE CIVIL (ADDITION 1989)**

Admissibilité: Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission: 20 000 \$

Prix du document: 25 \$

**CTC 93012.A le mardi 27 juin 1989**

**Territoire de la Baie James**

Projet Radisson-Nicolet-Des Cantons

Section Radisson - 49e parallèle

Admissibilité: Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission: 50 000 \$

Prix du document: 25 \$

**REPLACEMENT DU CÂBLE DE GARDE PAR DEUX (2) CÂBLES DE RETOUR MÉTALLIQUES SUR LA LIGNE À 450 kV c.c. DES CANTONS - NOUVELLE-ANGLÈTERRE SECTION: DES CANTONS - POINT "S"**

Admissibilité: Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission: 60 000 \$

Prix du document: 25 \$

**PLANTATION, FERTILISATION, ENSEMENCEMENT ET POSE DE PAILLIS**

Admissibilité: Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission: 50 000 \$

Prix du document: 25 \$

Les conditions de chacun des appels d'offres sont précisées dans un document qui peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h à l'endroit suivant:

**HYDRO-QUÉBEC GROUPE ÉQUIPEMENT**  
Direction Approvisionnement et Services

Service Achats et Contrats  
855, rue Ste-Catherine est  
3<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)  
H2L 4P5

Pour renseignements: (514) 289-5903

Le montant de 25 \$ est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé ou de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

L'intéressé à soumissionner doit fournir son numéro de téléphone, de télex et/ou de télécopie (fax) lors de sa demande de document d'appel d'offres.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service, Achats et Contrats  
Jean-Yves Bureau

# Aux 7 écoles privées autorisées depuis 1985 s'en ajoute une 8e

MONTREAL (PC) — Le ministre de l'Éducation, M. Claude Ryan, a annoncé qu'il avait accordé un permis d'enseignement à une nouvelle école privée au Québec, l'école primaire Marie-Anne de Rawdon, près de Joliette, qui accueillera 125 élèves dès septembre.

Cela porte à huit, le nombre de nouveaux établissements privés autorisés par le ministre depuis l'accession au pouvoir du Parti libéral en 1985. En 1977, le gouvernement du Parti québécois avait institué un moratoire sur la création de nouvelles écoles privées que M. Ryan a levé en 1987.

## En Bref...

### Maurice Bellemare hospitalisé

GRAND-MÈRE (PC) — Aucun bulletin de santé n'est émis par la direction de l'hôpital Lafleche, de Grand-Mère, où est hospitalisé depuis quelque temps l'ancien député unioniste Maurice Bellemare: la famille du politicien, surnommé le « vieux lion », désire la discrétion absolue, a fait savoir, en fin de semaine, une infirmière. Journalistes et photographes ne sont pas les bienvenus dans l'édifice: dès le moment où ils franchissent le hall d'entrée de l'hôpital, ils sont interpellés et conduits à la sortie. Samedi, un journaliste du quotidien *Le Nouvelliste*, de Trois-Rivières, accompagné d'un photographe, s'est fait barrer la route. « Nous avons l'ordre de ne laisser passer aucun journaliste », a expliqué l'infirmière, flanquée d'un gardien de sécurité.

### PLQ: 62 candidats choisis

(PC) — À ce jour, le Parti libéral du Québec (PLQ) a déjà choisi 62 de ses 125 candidats. Vingt autres le seront au cours du mois de juin. Le parti est riche, ayant recueilli \$7.4 millions auprès de 62,000 souscripteurs lors de sa dernière campagne de financement. Il compte 200,000 membres. Ce week-end, une première session de photographes pour la fabrication du matériel électoral s'est déroulée parallèlement au conseil général du parti au cours duquel le contenu du programme politique libéral a été déterminé. Même la tournée que M. Bourassa effectuera au Québec au cours de la campagne est déjà en préparation.

**Construction de Défense Canada**

**Defence Construction Canada**

**DOSSIER: DV80610**

CRD Valcartier, Québec  
Contrôle d'humidité bâtiment 250

**DATE DE FERMETURE:** le MERCREDI 28 juin 1989

DÉPÔT POUR DOCUMENTS - NIL

Les soumissions, sous pli cacheté, pour les(s) projet(s) indiqué(s) ci-haut seront reçues jusqu'à 15 heures, adressées à l'Administrateur, Finances et Administration, Travaux publics Canada, Gare maritime Champlain, 901, Cap-Diamant, bureau 266, 2e étage, Anse-au-Foulon, Québec (Québec) G1K 4K1

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumission en s'adressant à notre Service des plans à Ottawa à l'adresse suivante: Construction de Défense (1961) Limitée, Immeuble Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, allée "A", 3e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0K3 (téléphone: (613) 998-9549, fax: (513) 998-1061 ou numéro de téléc: 053-3726/3727), et en déposant le montant indiqué.

Les plans, le devis et les documents de soumission peuvent être examinés aux bureaux de l'Association des entrepreneurs à Québec, Chicoutimi, Sainte-Foy, Trois-Rivières, Montréal, Jonquière, à notre bureau régional à Montréal, ainsi qu'au bureau de Travaux publics Canada à Québec.

**Canada**

LA 5<sup>e</sup> CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE SIDA

Message du président Kaunda de la Zambie

# La lutte au sida doit avoir priorité sur l'arsenal des armes nucléaires

MONTREAL — La science doit trouver à tout prix un remède pour stopper les ravages mortels du sida. Et ce prix inclut le détournement à cette fin des sommes colossales consacrées « en roubles et en dollars » à l'arsenal nucléaire, une oeuvre d'autodestruction de toute façon.

par ROGER BELLEFEUILLE  
LE SOLEIL

C'est le message communiqué par le président de la Zambie, M. Kenneth Kaunda, conférencier d'honneur à la cérémonie d'ouverture de la cinquième conférence internationale sur le sida, hier, dans la métropole.

Le premier ministre zambien a rappelé le drame personnel vécu par lui et sa famille avec la perte, en décembre 1986, d'un fils de 26 ans emporté par le terrible virus. Il avait lui-même cinq enfants.

Mais c'est dans le support qu'ont apporté à ce « brave et courageux garçon » ses frères, soeurs, cousins et cousines que

lui-même, a-t-il dit, a trouvé le plus grand réconfort.

Et quant à la famille dite élargie, dont les liens sont encore très forts sur le sol africain, le sida est en voie de miner ses fondements les plus solides. La personne atteinte devient exclue de la vie communautaire. Elle doit cacher son état honteux à son mari ou à sa femme.

Nous avons vu, a poursuivi le chef d'Etat, de jeunes femmes malades quitter leur domicile et leur emploi pour errer dans des régions rurales et finalement mourir seules comme « un chien atteint de la rage ».

En Afrique, a-t-il ajouté, le sida est en train de réduire sensiblement les gains réalisés au cours de la dernière décennie sur le plan de la mortalité infantile.

Enfin, M. Kaunda a souligné qu'il est vain de vouloir mettre le doigt sur le pays ou la région du globe où le virus s'est manifesté en premier. Cette pandémie, a-t-il dit, si elle n'est pas stoppée, frappera un jour ou l'autre dans la cour de tout un chacun.

De son côté, la déléguée per-

manente de la Barbade aux Nations unies, Mme Nita Barrow, a prédit que les percées scientifiques dans la lutte au sida seront sans effets si la dimension humaine de l'épidémie est négligée en cours de route.

Quant au premier ministre canadien Brian Mulroney qui traitait pour la première fois du sida en public, il a annoncé, entre autres projets, le financement par le Canada d'une étude sur l'état des connaissances et les attitudes en matière de VIH en Haïti, en vue de l'élaboration d'un éventuel programme d'éducation populaire.

De son côté, le ministre de la Santé et Services sociaux du Québec, Mme Thérèse Lavoie-Roux, a indiqué que le gouvernement québécois étudierait avec l'Organisation mondiale de la santé un projet en vue d'envoyer des médecins spécialisés dans la lutte au VIH en Afrique.

Fait à noter, c'est le nom du premier ministre Bourassa qui était au programme. Mme Lavoie-Roux n'a fourni ni explication, ni excuse, souhaitant la bienvenue aux délégués « au nom de la population de la province ».



Le premier ministre Brian Mulroney a accueilli chaleureusement le président de la Zambie, le Dr Kenneth D. Kaunda, lors de l'inauguration de la 5e Conférence internationale sur le sida, dans la métropole.

En Bref

■ Le sida des anglophones

Un seul francophone, M. Roger Gaudry, siège à la Canadian Foundation For Aids Research (CANFAR), à titre de conseiller. On en trouve aucun autre, ni à titre d'administrateur, pas davantage comme membre du comité consultatif scientifique. L'organisme se présente pourtant comme étant le seul sur la scène canadienne à se consacrer uniquement au financement de la recherche sur le sida. La CANFAR n'en est pas moins heureuse de faire savoir que ses premières subventions vont à cinq établissements de recherche anglophones.

■ Au nom des nôtres

C'est le titre d'un tout récent rapport d'un groupe de travail d'experts qui s'est penché sur les soins palliatifs offerts aux personnes atteintes du sida. Financée par Santé et Bien-être Canada, l'étude signale que la lutte au sida au Canada fonctionne avec sept années de retard sur la réalité biologique. Les auteurs appellent à une pressante concertation de la part des pouvoirs publics.

■ Le lexique des sidologues

La Société canadienne du sida propose un mini-lexique aux journalistes, dont voici quelques exemples : personnes atteintes du sida (PAS), plutôt que sidéen ou victime du sida ; personne atteinte du VIH, plutôt que séropositif ; test des anticorps du VIH plutôt que test du sida ; utilisateur de drogues intraveineuses plutôt que toxicomane ; fluide séminale, sang, sécrétions vaginales au lieu de liquides organiques ; péripatéticienne de préférence à prostituée...

## Les moyens de pression des infirmières touchent maintenant 40 hôpitaux

MONTREAL (PC) — Depuis minuit samedi, dix autres établissements hospitaliers du Québec sont perturbés par les moyens de pression des infirmières, ce qui porte le total d'établissements touchés à 40.

L'Association des hôpitaux du Québec (AHQ) estime que 1,300 lits au total sont fermés à cause du retrait par les infirmières de leur disponibilité et du refus de faire du temps supplémentaire. De son côté, la Syndicat professionnel des infirmières et infirmiers du Québec (SPIIQ) parle de plus de 1,800 lits.

Quoiqu'il en soit, l'état se resserre et les hôpitaux doivent fonctionner sur la corde raide. À l'AHQ, on ajoute que depuis cette semaine, les infirmières commencent leur période annuelle de vacances. À la fin des étés, les hôpitaux doivent fermer des lits à cause de ces vacances (on parle de 200 lits pour le moment) et la combinaison des deux facteurs (moyens de pression et vacances) risque de perturber encore plus les établissements.

Parmi les institutions nouvellement touchées, hier à Montréal,

on retrouve l'Hôpital pour enfants de Montréal, l'hôpital général de LaSalle et le centre hospitalier Santa Cabrini.

La priorité est actuellement donnée aux cas les plus urgents et le personnel-cadre comble les besoins les plus criants, surtout le soir et la nuit.

Les négociations se sont poursuivies, samedi, et de légers progrès auraient été enregistrés en ce qui concerne le dossier de la répartition des effectifs, mais les négociations salariales posent toujours problème.

Les infirmières demandent un rattrapage salarial de 15% afin qu'on reconnaisse leur niveau de responsabilité, ainsi qu'une hausse de 5.5% afin de compenser l'inflation. Le gouvernement maintient son offre globale de 4%.

Le 18 juin, la fédération des infirmières ajoutera 20 autres centres hospitaliers aux établissements actuellement touchés.



Des manifestants ont envahi l'estrade et perturbé la cérémonie d'ouverture de la 5e Conférence internationale sur le sida, hier à Montréal.

**CHIRURGIE ESTHETIQUE DU NEZ**

**Pierre Guévremont**  
OTO-RHINO-LARYNGOLOGISTE  
TÉL.: 681-0246  
1000, CHEMIN SAINTE-FOY, QUÉBEC

**Denis Martel D.D.**  
Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires  
JOUR ET SOIR SUR RENDEZ-VOUS  
Bureau: 667-5459  
Résidence: 628-7944  
2315, boul. Ste-Anne, Québec

**AVIS DE CORRECTION**

En raison d'un approvisionnement limité, les articles suivants, annoncés dans la circulaire "Solde en hommage à papa", pourraient ne pas être offerts dans tous nos magasins.

NUMÉRO DE CATALOGUE	ARTICLE
209-601	Spellmate I
726-091	Ventilateur de plafond
626-473	Baladeur
697-177	Bouteille isolante de 1 L
848-713	Cycle exerciseur informatisé

DISTRIBUÉS PAR LES CONSOMMATEURS

**POUR DES SOINS CHIROPRATIQUES COMPLETS**

- PRÉVENTION
- TRAITEMENT
- URGENCE

Consultez  
**DR DAVID R. MOORE**  
chiropraticien  
545, Grande-Allée Est Québec  
529-4862  
13 ANS D'EXPÉRIENCE

**COURS DE CONVERSATION ANGLAISE**

**LPS**  
Langues, Productions, Services, Ltée  
Compagnie 100% canadienne fondée en 1969

- Programme pour tout niveau
- Cours individuel ou par petit groupe avec professeur
- Vidéo-cassettes
- Cassettes-audio

LPS C'EST... LA SOLUTION

**199\$**

**681-6375**  
3 Parc Samuel-Holland QUÉBEC

(Prix incluant l'inscription et livres — Valable seulement pour cours de groupe à notre école)  
Cours de culture personnelle

**On vous remet tout.**

**à neuf**

**Garanti.**

Avec l'assurance Première Classe™ des propriétaires occupants, si vous faites une réclamation, matériaux et main-d'oeuvre sont garantis. Et si on remplace un appareil domestique, on double la garantie du fabricant. Voyez Allstate pour les détails.

Allstate. Aucun doute là-dessus.

**Allstate**  
Vous êtes en bonnes mains.

Allstate du Canada Compagnie d'assurance.  
\*Allstate, Compagnie d'assurance.

**Les ateliers de LANGUES**  
du Collège Saint-Charles-Garnier  
**SESSION ÉTÉ 1989**

**EN ANGLAIS AU NEW HAMPSHIRE**  
(3 semaines) pour personnes adultes; nombre limité  
Réservez votre place  
Dates: du 2 au 22 juillet 1989

Programme offert en collaboration avec le Service de l'éducation permanente de l'Université du New Hampshire à Durham (près de Hampton Beach).  
Logement et pension. Chambres individuelles ou doubles sur le campus, 3 repas quotidiens à la cafétéria, du dimanche au vendredi soir.  
Cours le matin, activités en après-midi et en soirée, facilités pour pratique des sports, proximité des plages et excursions de fins de semaine, dont une journée guidée à Boston. Assurance médicale incluse.  
Ne tardez pas, quelques places encore disponibles.

**CAMP LINGUISTIQUE BILINGUE ANGLAIS - FRANÇAIS**  
9 juillet - 28 juillet 1989 / Pour jeunes âgés de 11 à 14 ans  
Élèves non francophones hébergés dans les familles des élèves francophones inscrits dans le programme; les élèves francophones doivent être de la région de Québec.  
Inscriptions acceptées jusqu'au 15 juin 1989

**CAMP LINGUISTIQUE D'ÉTÉ EN ANGLAIS**  
Pour jeunes de 11 à 16 ans; en avant-midi  
2 sessions  
du 3 au 21 juillet 1989 / du 24 juillet au 11 août 1989  
Inscriptions acceptées jusqu'au 23 juin 1989

**INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT DE 8h30 À 16h00**  
**681-0107**

collège saint-charles-garnier  
1150, boul. Saint-Cyrille Ouest, Québec (Québec) G1S 1V7 Tel. 681-0107

# L'ÉCONOMIE

## Important contrat de Pêches et Océans Canada

# Sittel crée des cartes électroniques du Saint-Laurent

Lancée en Alberta, à la faveur du boom pétrolier de 1984, la maison d'ingénieurs-conseils en informatique les Microsystèmes Sittel Itée a déménagé ses pénates à Québec, depuis quelques années, afin de pouvoir offrir ses services à une nouvelle clientèle.

Ce bureau d'ingénieurs a été mis sur pied par deux diplômés de l'université Laval, Philippe Hamelin et Gilles Plante. Les deux fondateurs de Sittel s'étaient déjà signalés à la fin de leurs études, en 1977, en développant un densimètre électronique destiné aux producteurs de sucre d'érable. Cet appareil de mesure, innovateur pour l'époque, leur a valu le prix Hector-Roberge, pour le meilleur projet de l'année en génie électrique de l'université Laval.

Hewlett-Packard lançait la production commerciale d'un appareil identique quelques mois après sa mise au point par les deux jeunes ingénieurs.

### Cartes électroniques

L'important contrat auquel les six ingénieurs employés et propriétaires de Sittel viennent de s'attaquer pour le compte du ministère Pêches et Océans Canada consiste en la création d'une banque de cartes électroniques du Saint-Laurent.

Dans un premier temps, ils doivent créer une banque des données physico-chimiques du fleuve Saint-Laurent et ses rives, de l'île d'Orléans jusqu'au golfe du Saint-Laurent. Ces informations seront ensuite reportées sur une quinzaine de cartes marines.

Le produit fini consistera en un jeu complet de cartes électroniques permettant d'afficher rapidement sur écran toutes les caractéristiques du fleuve nécessaires à la gestion de l'habitat du poisson. Cet outil électronique permettra de réviser rapidement le contenu des cartes. Les employés de Pêches et Océans Canada pourront théoriquement faire une mise à jour systématique de leur principal outil de travail en modifiant la banque de données originale.

À titre d'exemple, dans le cas d'un accident écologique majeur sur le fleuve, comme le déversement accidentel de pétrole, il sera désormais possible de prévoir rapidement les secteurs les plus vulnérables et d'agir plus efficacement de façon à limiter les dégâts.

### Exploration pétrolière

Hamelin et Plante ont obtenu une charte fédérale pour leur société, en 1984. Dès ce moment, ils ont créé et développé des logiciels spécialisés pour le compte de sociétés pétrolières engagées dans des programmes d'exploration dans l'Ouest du pays.

Le produit créé pour Nowco, une filiale d'Air Liquide, permettait de surveiller les opérations de purge des puits de pétrole à



La directrice du service marketing, Krystyna Hamelin.

l'aide d'une série de sondes reliées à un ordinateur.

Le second logiciel connu sous le nom de Géolog a été vendu à plusieurs sociétés majeures dont Mobil, Shell et Home Oil. Cet outil électronique permet d'informatiser une opération fastidieuse traditionnellement faite à la main, la production des rapports de sondage du sous-sol.

### Gamme de services

Cette entreprise de service propose une gamme étendue de services informatiques incluant des projets clés en main (IBM) de logiciels et d'équipements pour la création assistée par ordinateur (AutoCAD), l'édition, la création de base de données et la mise sur pied de réseaux de communications. Sittel réalise, aujourd'hui, un volume d'affaires d'un demi-million par année. Ses propriétaires se targuent de n'avoir aucune dette.

par MARC LESTAGE  
LE SOLEIL

En passant, la compagnie

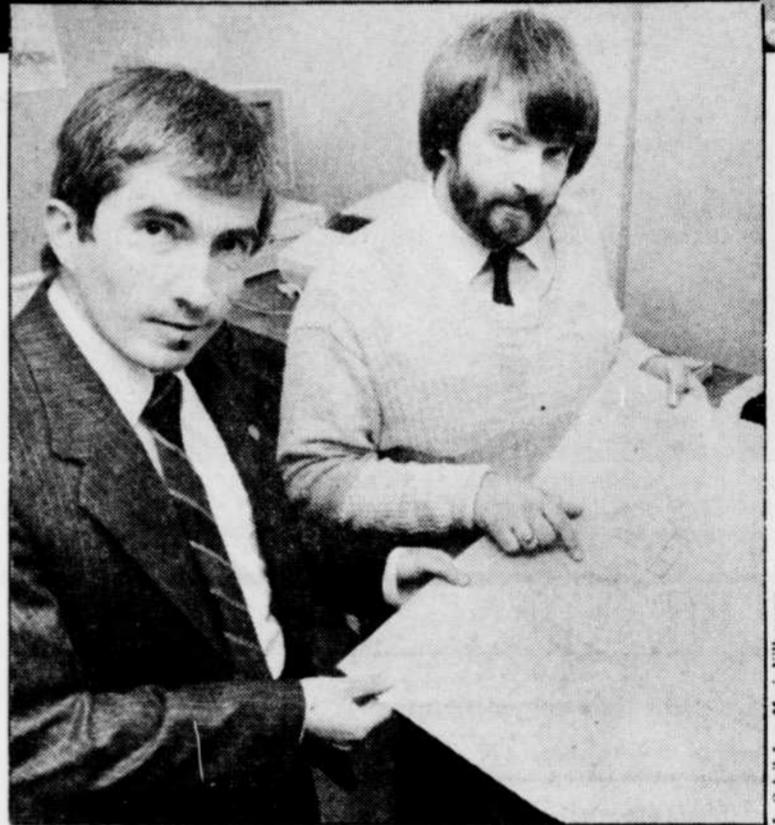


François Lemelin, au premier plan, et Bruno McKie occupés à la table de numérisation des données d'une carte.



Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve



Le président de Sittel, Philippe Hamelin, et son principal associé Gilles Plante à l'imprimante.

## En Bref

## LE PORTEFEUILLE RÉA

Compagnie	Deduction	Prix à l'émission	Haut / Bas 52 dernières semaines	Cours actuel	C/B 12 derniers mois
<b>ÉMISSIONS 1989:</b>					
ACSI-BIOREX (a,b)	100%	-	\$0.31	\$0.13	\$0.17
<b>ÉMISSIONS 1988:</b>					
AIR CANADA	50%	\$8.00	\$12.50	\$7.00	\$13.25
AVCORP (IND) (c)	75%	\$4.00	\$4.75	\$1.00	\$1.25
BIZ MOBILE	50%	\$10.00	\$36.25	\$16.00	\$35.88
CABANO EXPDITEX (c)	75%	\$4.00	\$2.90	\$0.85	\$1.02
HEROIX	100%	\$9.00	\$10.00	\$6.13	\$7.25
PAUL MARTIN	100%	\$2.25	\$3.00	\$1.40	\$1.40
SANI MOBILE A (c)	100%	\$2.00	\$1.40	\$0.85	\$1.14
SANI MOBILE bon (c)	100%	-	\$0.15	\$0.02	\$0.03
TRUSTCO DESJARDINS(d)	50%	-	\$3.80	\$2.50	\$3.70
T.C.G. (GROUPE) (c)	75%	\$4.75	\$4.10	\$2.70	\$4.25
<b>ÉMISSIONS 1987:</b>					
AMISK A	125%	\$1.00	\$0.20	\$0.10	\$0.15
AUNORE (RESS)	100%	\$1.75	\$0.85	\$0.15	\$0.18
AUNORE (RESS) bon	100%	-	\$0.12	\$0.01	\$0.01
BASTIEN	100%	\$4.00	\$1.50	\$0.50	\$0.40
BOCENOR BF (GROUPE)	100%	\$4.00	\$3.00	\$1.50	\$2.15
BOMEM	100%	\$3.25	\$2.75	\$0.80	\$1.00
COVER (INDUSTRIES)	100%	\$3.00	\$3.00	\$2.00	\$2.00
COVER (IND) bon	100%	-	\$0.55	\$0.07	\$0.08
DERAGON LANGLOIS	75%	\$2.25	\$0.75	\$0.30	\$0.89
DIABRASIVE INTERN.	75%	\$3.75	\$2.35	\$0.85	\$1.45
DOREL (INDUSTRIES)	100%	\$5.00	\$3.95	\$2.00	\$3.10
DUMAGAMI (MINES)	100%	\$16.00	\$14.25	\$9.38	\$13.38
DUMAGAMI (MINES) bon	100%	-	\$3.30	\$1.90	\$2.30
FORATEK INTERN.	100%	\$2.50	\$1.00	\$0.67	\$0.65
FORESBEC A	100%	\$3.25	\$2.10	\$0.85	\$0.95
GOLDEX MINES	100%	\$6.63	\$3.15	\$0.75	\$1.13
GOYETTE (GROUPE)	100%	\$2.91	\$2.40	\$0.70	\$1.00
GOYETTE (GROUPE) bon	-	-	\$0.40	\$0.01	\$0.01
GROUPE EQ. DENIS B	75%	\$4.50	\$2.35	\$1.75	\$2.30
GUARDIAN TRUSTCO	50%	\$5.63	\$3.75	\$1.75	\$1.95
HARRICANA (GROUPE) A	75%	\$4.00	\$3.80	\$2.80	\$3.00
IDEAL (GROUPE) A	50%	\$8.00	\$10.00	\$6.38	\$10.00
IGLOO VIKSI	100%	\$2.00	\$0.90	\$0.60	\$0.72
LASSONDE IND. A	50%	\$6.75	\$3.60	\$2.50	\$3.25
LASSONDE IND. bon	50%	-	\$0.19	\$0.01	\$0.01
LAVALIN IND.	50%	\$10.00	\$3.55	\$2.72	\$2.85
LESSARD BEAUCAGE	100%	\$2.75	\$1.70	\$1.05	\$1.80
MAAX	100%	\$2.50	\$1.25	\$0.70	\$0.75
MABAIE	100%	\$6.00	\$3.50	\$1.36	\$2.65
MACYRO (GROUPE)	100%	\$5.00	\$3.60	\$0.85	\$0.91
MEMOTEC DATA (f)	75%	\$15.63	\$14.88	\$9.63	\$9.75
METAL DEPLOYE A	75%	\$4.50	\$2.55	\$1.40	\$1.55
METAL DEPLOYE bon	75%	-	\$0.25	\$0.01	\$0.03
MUSCOCHO (EXPLOR.)	100%	\$3.70	\$4.25	\$3.40	\$2.95
PREMIER CDN A	75%	\$7.00	\$6.13	\$3.50	\$3.50
ROCTEST	100%	\$2.50	\$1.50	\$0.90	\$1.15
SANI-GESTION	100%	\$2.25	\$1.85	\$1.25	\$1.10
SANI-GESTION bon	100%	-	\$0.15	\$0.01	\$0.01
SOFICORP (GROUPE)	100%	\$4.00	\$1.80	\$0.10	\$0.12
SUNNER SPORTS	100%	\$5.00	\$3.25	\$1.80	\$2.35
SYSTEM	75%	\$2.00	\$1.25	\$0.30	\$0.31
TALURIUS CHAUSSURES A	100%	\$7.00	\$3.20	\$0.40	\$0.45
TECRAD	100%	\$3.00	\$2.70	\$0.90	\$0.90
TOLFRICO (GROUPE)	100%	\$4.00	\$2.40	\$1.55	\$1.80
TRANSAT A.T.	100%	\$3.00	\$2.50	\$1.50	\$1.60
UAP A	50%	\$16.00	\$15.38	\$13.00	\$16.50
VAN HOUTTE A. L.	75%	\$5.00	\$4.25	\$3.00	\$3.35
VAN HOUTTE bon	75%	-	\$0.50	\$0.10	\$0.13

(a) échange d'actions en 1989 de 1,6 action de ACSI pour 1 action de ACSI-Biorex.  
 (b) échange d'actions en 1989 de 1 action de Biorex pour 1 action de ACSI-Biorex.  
 (c) émis en 1988, mais la déduction s'applique à l'exercice financier 1987.  
 (d) échange d'actions en 1988 de 1 action de Crédit Industriel Desjardins pour 1 action de Trustco Desjardins.  
 (e) échange d'actions en 1988 de 1 action de Fiducie Desjardins pour 1 action de Trustco Desjardins.  
 (f) fractionnement à deux actions pour une en 1987.

Ce tableau nous est fourni hebdomadairement par Tassé le Bourcier. Les renseignements contenus dans ce tableau proviennent de sources que nous croyons dignes de foi, mais nous ne pouvons en garantir l'exactitude.

**CMA**  
 Conférencier  
 Congrès 8, 9 et 10 juin  
 Hôtel Château Mont Sainte-Anne

**M. Jean-Claude Villiard**  
 Le vendredi 9 juin à 14h30, monsieur Jean-Claude Villiard, sous-ministre aux Affaires internationales du Québec, parlera des marchés extérieurs.  
 La comptabilité de management est engagée dans un virage important. Avec des conférenciers de très haut calibre, l'édition 1989 du Congrès provincial C.M.A., sous le thème "Vers de nouveaux sommets", offre aux gens d'affaires une occasion exceptionnelle de réfléchir et d'échanger sur des sujets d'actualité pertinents.  
 Pour information ou réservation, communiquez avec monsieur Roger Bedard, C.M.A. au 691-2031.

**CMA**  
 Conférencier  
 Congrès 8, 9 et 10 juin  
 Hôtel Château Mont Sainte-Anne

**M. Richard Lord, C.M.A.**  
 Le vendredi 9 juin à 11h15, monsieur Richard Lord, président-directeur général, Quincaillerie Richelieu Ltée, parlera du cas pratique d'implantation d'un projet d'optimisation des ressources, vécu par un dirigeant d'entreprise.  
 La comptabilité de management est engagée dans un virage important. Avec des conférenciers de très haut calibre, l'édition 1989 du Congrès provincial C.M.A., sous le thème "Vers de nouveaux sommets", offre aux gens d'affaires une occasion exceptionnelle de réfléchir et d'échanger sur des sujets d'actualité pertinents.  
 Pour information ou réservation, communiquez avec monsieur Roger Bedard, C.M.A. au 691-2031.

**Bilan d'Art-Conseil**  
 QUÉBEC — Les activités de Art-Conseil Québec ont permis de venir en aide à 24 entreprises touchant directement 65 emplois à plein temps et 17 à temps partiel, depuis un an. Cette initiative appuyée par le Programme national d'aide du ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada était destinée à soutenir l'entrepreneuriat et le développement dans le secteur de l'industrie des métiers d'art. La subvention représentait \$122,000 sur un chiffre d'affaires total de \$192,000. À la deuxième année, le budget devrait atteindre \$215,000. Le Mouvement Desjardins, la

Commission de formation de la main-d'œuvre, le Centre de formation et de consultation en métiers d'art, la Société de mise en marché des métiers d'art et le Conseil des métiers d'art du Québec ont collaboré au projet.

### Carte Visa classique

TORONTO — La Banque de Nouvelle-Écosse réduira de 25% la hausse prévue du taux d'intérêt applicable, depuis vendredi, au compte de sa carte Visa classique. Le nouveau taux annuel deviendra effectif le jour qui suivra la date d'émission du relevé de juin 1989 et il se reflétera sur les relevés émis en juillet 1989 aux titulaires de cartes Visa classiques. Le taux d'intérêt annuel applicable aux comptes Visa première, soit 19%, demeure inchangé.

### Banque de Montréal à McGill

MONTREAL — Le président de la Banque de Montréal, M. William D. Mulholland, et M. David L. Johnston, recteur de l'université McGill, ont annoncé, la création d'une chaire Banque de Montréal d'études financières et bancaires. Après avoir fait le tour de toutes les écoles d'études commerciales au Canada, le comité de sélection de l'université a finalement nommé M. C. William Sealy à la direction de cette chaire. M. Sealy est un spécialiste de la finance qui enseigne déjà à la faculté d'administration de McGill.

**La normalisation: Frein ou facteur de croissance pour la PME?**  
 POUR LA PREMIÈRE FOIS À QUÉBEC — LE COLLOQUE ANNUEL DU CONSEIL CANADIEN DES NORMES.  
 Des spécialistes d'Hydro-Québec, d'Hyundai, de Rousseau Métal et du Ministère des affaires internationales:  
 • vous aideront à faire un meilleur emploi des normes dans la spécification de contrats d'approvisionnement;  
 • vous révéleront comment pénétrer des marchés extérieurs ou spécialisés;  
 • vous renseigneront sur les moyens d'obtenir de l'information sur les normes et les programmes de certification.  
 Mardi, 6 juin 1989  
 9h30 - 12h30  
 Château Frontenac  
 Les frais d'inscription de 35,00\$ comprennent le colloque et un lunch-buffet. Des billets seront disponibles à la porte.  
 Colloque commandité par le Conseil canadien des normes  
 Pour s'inscrire ou pour plus d'information: (613) 238-3222

**Parlez l'anglais\***  
**Epargnez 139\$ en vous inscrivant avant le 24 juin.**  
 • Prix spécial: 498\$  
 • 60 leçons  
 • Cours de jour de 4 semaines du lundi au vendredi, ou cours du soir de 5 semaines du lundi au jeudi  
 • Instructeurs enseignant leur langue maternelle.  
 • Classes de 5 à 7 élèves dans une atmosphère amicale et détendue.  
 • Prix normal de 639\$ à compter du 24 juin.  
 \*Espagnol, Allemand ou Italien.  
 Inscrivez-vous des maintenant. Aussi disponible leçons particulières et Immersion Totale®  
**BERLITZ**  
 5 Place Québec  
 529-6161  
 Montréal, Québec City, Trois-Rivières, Ottawa, Toronto, Calgary, Vancouver

**LESOLEIL**  
 ABONNEMENT: 647-3333  
 Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362  
 Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30 Samedi et Dimanche: 9h00 à 12h00

# Jean Chrétien ferait un meilleur premier ministre que Brian Mulroney

TORONTO — La popularité de l'ancien ministre libéral Jean Chrétien ne se dément pas auprès de la population

canadienne, selon les résultats du dernier sondage Gallup.

Le populaire avocat de Shawinigan devance facilement Brian Mulroney et Paul Martin fils quand vient le temps de se prononcer sur les qualités de leader nécessaires pour diriger le pays.

Selon 53 % des gens sondés, M. Chrétien se soucie du Canadien moyen, alors que 35 % déclarent

## Sondage Gallup

Depuis l'annonce du retrait de John Turner à la tête du Parti libéral du Canada, plusieurs observateurs de la scène politique croient que Jean Chrétien et Paul Martin fils deviendront les deux principaux candidats pour assumer la direction du PLC. Un sondage Gallup publié la semaine dernière démontre que Chrétien et Martin se classent respectivement premier et deuxième dans l'appui national. Jean Chrétien obtient tout de même cinq fois plus de soutien que Paul Martin fils.

Les données du plus récent sondage Gallup semblent indiquer que Chrétien deviendrait assurément un redoutable adversaire pour Brian Mulroney. Cinquante pour 100 des Canadiens croient que Chrétien est un homme honnête et digne de confiance alors que seulement 31 % des répondants pensent la même chose de Mulroney. Paul Martin fils ne compte que 14 % de fidèles.

Entre 70 % et 80 % des Canadiens ne savent pas comment juger les prétentions de Paul Martin fils au leadership libéral, car il demeure un mystère pour eux. L'élan qui devait propulser M. Martin au sommet n'a pas engendré l'effet d'entraînement désiré à l'échelle nationale.

### Carrière politique

Il est à noter que 30 % des Canadiens estiment que M. Mulroney est en politique depuis trop longtemps, alors que seulement 24 % croient que Jean Chrétien a

la même chose sur Mulroney. Cette divergence démontre le charme populiste de M. Chrétien.

Quarante-deux pour 100 de la population soutient que M. Mulroney met de l'avant de nouvelles idées alors que 39 % considèrent que Chrétien fait de même. L'envers de la médaille, par contre, démontre que 45 % des répondants affirment que Mulroney n'offre pas d'idées nouvelles aux citoyens, pendant que seulement 25 % des Canadiens pensent la même chose de Chrétien.

Quarante-six pour 100 des Canadiens seraient fiers d'avoir Jean Chrétien comme premier ministre ; 35 % émettent la même opinion sur Brian Mulroney. Cinquante-cinq pour 100 de la population affirme que la présence de Brian Mulroney comme premier ministre n'a rien de réjouissant pendant que les chiffres atteignent 29 % pour Jean Chrétien.

Finalement, 57 % des Canadiens considèrent Chrétien comme un chef fort et décidé alors que 46 % attribuent ces qualités à M. Mulroney.

Brian Mulroney obtient la faveur populaire parmi les membres du Parti progressiste-conservateur. M. Chrétien est plus porté à rallier des partisans avoués des trois partis fédéraux.

Chrétien n'est pas particulièrement bien accepté au Québec. Les Québécois tiennent peut-être compte de la position de M. Chrétien qui s'oppose à l'accord du lac Meech, même si à la mi-mai, il a précisé qu'il entérinerait l'idée d'inclure dans la Constitution le terme de « société distincte » pour le Québec.

Les résultats du sondage Gallup publié aujourd'hui sont basés sur des entrevues menées auprès de 1,016 répondants, âgés de 18 ans et plus, réalisées du 17 au 20 mai. Un échantillon de cette envergure est précis à l'intérieur d'une marge de 4 %, 19 fois sur 20.



Pierre CHAMPAGNE

## Pas d'autobus pour Valcartier

Depuis le début de l'été dernier, depuis exactement un an, il n'y a plus de service d'autobus entre la base de Valcartier, le centre de recherches et le reste du monde.

Ce n'est pourtant pas le monde qui manque dans le coin. Sur la base militaire seulement, on en compte des milliers. Tant et si bien que pour décongestionner la circulation du matin sur le prolongement de l'autoroute Henri-IV et sur la route 369, jusqu'à l'entrée de la base, il faut faire entrer les unités du 5e Groupe de combat à tous les quarts d'heure, entre 7 h 00 et 8 h 30.

Depuis le 3 juin de l'an dernier, depuis que les Autobus Dupont se sont retirés du secteur, la ville de Val-Bélair a signé une entente avec la CTCUQ pour pouvoir profiter d'un service de transport en commun vers la ville de Québec. Parce que Val-Bélair est en dehors du territoire de la CUQ, tout comme la base de Valcartier.

Pourtant, en 1976-77-78, les autobus de la CTCUQ se rendaient jusqu'à la base militaire.

C'est une situation qui est intolérable. Les travailleurs qui ont à se rendre sur la base militaire ou au Centre de recherches de Valcartier ne peuvent pas aller plus loin que Val-Bélair par autobus. Ils doivent marcher le reste de la route pour se rendre sur leur lieu de travail, ou prendre un taxi, ou s'arranger avec les moyens du bord.

Et ça se passe à Québec, en 1989. Il y a dix ans, le service existait. On régresse.

Donc, pour éviter les embouteillages, les membres du 5e Régiment d'artillerie légère du Canada doivent se présenter à la base entre 7 h 00 et 7 h 30 ; ceux de la 5e Ambulance de Campagne doivent le faire de 7 h 30 à 7 h 45 ; ceux du 12e Régiment blindé du Canada de 7 h 45 à 8 h 15, etc.

Si, en temps de paix la route est bouchée et qu'il n'y a pas de service d'autobus, qu'est ce que ce serait, en temps de guerre ? Il serait peut-être bon, après un an de non-service, que les grands bureaucrates du fédéral songent à une entente avec la CTCUQ n'est-ce-pas ?

## La meilleure cerbère

Saviez-vous que la Régie de l'assurance automobile du Québec compte dans ses rangs la meilleure gardienne de buts au Canada ? On nous la présente officiellement dans la dernière édition de la revue « Raconte ». (Oui, oui, je l'ai bien reçue. Il suffit de la demander.)

Lise Marier, agente de secrétariat au Service du développement des systèmes, a en effet obtenu le trophée de la meilleure gardienne de buts lors du récent championnat canadien de hockey sur glace féminin, à Coquitlam, en Colombie-Britannique.

Cette compétition qui s'est déroulée en mars dernier réunissait les huit meilleures équipes canadiennes de la classe A.

Non seulement l'équipe de Lise Marier a-t-elle remporté les honneurs du tournoi mais la « goaleuse » a conservé la meilleure fiche du championnat, soit 1.4 but alloué par match.

Depuis lors cependant, Lise a accroché ses patins. Elle compte poursuivre la compétition sur une base moins régulière, au sein d'une équipe masculine.

Il faut que je vous dise ; Lise Marier qui habite et travaille à Québec jouait pour une équipe de Sherbrooke, à Montréal, commanditée par Christin Auto de Pointe-aux-Trembles. Il faut le faire.

## Sa Suffisance

La semaine dernière, je lançais un petit concours, dans cette rubrique, pour déterminer à quel politicien nous pourrions bien accoler le titre honorifique de Sa Suffisance. C'est ainsi que les collègues du « Canard enchaîné » ont qualifié le président de la France.

Cette suggestion n'a pas donné les résultats prévus. Je n'ai reçu que trois lettres. La première suggérait Gil Rémillard, la seconde Jean-François Bertrand et la troisième... votre humble serviteur. Cette dernière suggestion venait d'une lectrice qui me déteste cordialement depuis que son conjoint fait parler de lui dans cette chronique.

Puisque ni Jean-François ni moi n'oeuvrons sur la scène politique provinciale, seule la candidature de M. Rémillard est recevable. Mais un seul vote, ce n'est pas assez. Il m'en faudrait davantage. Soit pour M. Rémillard, soit pour tout autre politicien provincial. Mon adresse est au bas de cette chronique.

## Le monde hispanique

Le ministre des Affaires internationales du Québec, Paul Gobeil, prononcera, ce soir, une allocution devant les membres de la Chambre de commerce hispano-canadienne de Montréal. Le ministre entretiendra son auditoire des « Réalités et perspectives des relations internationales du Québec avec le monde hispanique ».

## Un air d'été à Anima G (2)

Une petite erreur s'est glissée dans une note de ma chronique de jeudi dernier intitulée : Un air d'été à Anima G. Il aurait fallu lire : Du 1er juin au 31 août, la Galerie Anima G, sise au 31e étage de la tour, ouvrira ses portes sept jours par semaine, de 10 h 00 à 20 h 00 du lundi au vendredi, et de 10 h 00 à 16 h 00 les samedis et dimanches.

## Directeur de cabinet

La dernière édition du journal interne du ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie nous apprend que Bernard Théoret est le nouveau directeur de cabinet du ministre délégué à la Technologie, Guy Rivard.

M. Théoret est bien connu dans la région puisqu'il fut directeur des relations publiques pour la Régie du Grand Théâtre il y a quelques années. Agnès Dupriez, Gilles Ethier et William Prickett entourent M. Rivard.

## Vérités et sourires

Le mot du jour est d'André Siegfried : « L'expérience nous enseigne qu'on est naturellement bienveillant pour les minorités qui déclinent, car elle n'effraie pas, mais qu'on s'organise, brutalement parfois, contre celles qui s'accroissent. »

Vous pouvez me joindre, par téléphone, en composant le 644-4015, ou par le poste, en adressant votre courrier à la Tribune de la presse, 1050, rue Saint-Augustin, bureau 222, Québec, G1R 5A4.



### otre assurance habitation prend-elle l'eau?

En cas de déluge, une assurance habitation Allstate offre automatiquement la clause « refoulement d'égoût », sans extra ni conditions cachées.

Allstate. Aucun doute là-dessus.



Allstate du Canada Compagnie d'assurance. Allstate, Compagnie d'assurance.

# L'OFFRE FINALE

POUR SE METTRE EN FORME POUR L'ÉTÉ!



Abonnez-vous chez Nautilus Plus et obtenez 50% de rabais sur l'investissement initial.

L'offre se termine le 23 juin 1989.

# RABAIS DE 50%

# Nautilus

Centres:  
 • AVANTAGE: 1080, BOUVIER, CHARLESBOURG 622-5005  
 • PARC SAMUEL HOLLAND: 3, PARC SAMUEL HOLLAND, QUÉBEC 527-2577  
 Multiclubs:  
 • LE BOURGNEUF: 4500, BOUL. DES GRADINS CHARLESBOURG 627-3441

• TENNISPORT: 4280, BOUL. HAMEL ANCIENNE LORETTE 872-9111



## ARRÊTEZ DE FUMER

- Traitement au laser
- Sans douleur ni effet secondaire
- Normalement, un traitement suffit
- Programme de contrôle de l'appétit également disponible

Centre de Laserothérapie Laser World

418-622-9138

LESOLEIL  
 ABONNEMENT 647-3333  
 Extérieur: numéro sans frais 1-800-463-2362  
 Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h à 17h30 Samedi et dimanche: 8h à 12h

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE COMPOSEZ 647-3270 OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6  
 Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication; jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.  
 Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50.  
 Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

### GRILLEURS demandé(e)s pour le restaurant Deauville 12.60\$ heure

Se présenter au:  
 Deauville  
 3000, boul. Laurier Ste-Foy  
 demander M. Raymond Savard de 14 h 00 à 17 h 00

### CUISINIER(ÈRE)S SECONDS demandé(e)s

pour le restaurant Deauville 9.30\$ heure  
 Se présenter au:  
 Deauville  
 3000, boul. Laurier Ste-Foy  
 demander M. Raymond Savard de 14 h 00 à 17 h 00

## INGERSOLL-RAND CANADA INC. Sherbrooke

Très importante usine de Sherbrooke, fabricant de machinerie lourde industrielle, offre une excellente occasion d'emploi aux personnes qualifiées aux occupations de:

- CONDUCTEUR DE TOUR HORIZONTAL
- CONDUCTEURS DE TOUR VERTICAL
- CONDUCTEURS DE TOUR PARALLÈLE
- CONDUCTEURS DE PERCEUSE RADIALE
- CONDUCTEUR DE PONT-ROULANT

Les candidats doivent posséder de 2 à 3 années d'expérience pertinente et connaître la lecture de plans.

Salaires et conditions de travail excellents en plus d'une gamme d'avantages sociaux très intéressants.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Coordonnateur des relations industrielles  
 C.P. 1500  
 Sherbrooke (Québec)  
 J1H 5M3

## LE MONDE

LA BATAILLE POUR LA DÉMOCRATIE EN CHINE

## Consternation générale après l'assaut de Beijing

PARIS (AP, AFP, Reuter, NYTNS) — L'écrasement du « Printemps de Pékin » a semé la consternation dans le monde entier. Les capitales étrangères, dans leur grande majorité, ont déploré, hier, l'attitude des autorités chinoises.

## Bush consterné

En Europe, aux États-Unis et en Asie, des milliers de personnes ont manifesté pour condamner le gouvernement de Beijing.

Le président français François Mitterrand a déclaré, hier, qu'« un régime qui fait tirer sur la jeunesse qu'il a formée et qui se dresse contre lui au nom de la liberté n'a pas d'avenir » et a appelé les dirigeants chinois à rechercher « par le dialogue une solution à la crise ».

## La Canada condamne cette tuerie « stupide »

OTTAWA (AFP) — Le secrétaire d'État canadien aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, a lancé hier un appel au gouvernement chinois pour que « ses forces armées cessent immédiatement la tuerie agressive et stupide », qui a commencé dans la nuit de samedi à dimanche à Beijing.

déclaré M. Joe Clark dans un communiqué.

« Nous ne pouvons qu'exprimer notre horreur devant la violence insensée et les pertes tragiques de vies humaines, à la suite de l'usage brutal de la force à l'encontre des étudiants et des habitants de Pékin, frappés indistinctement (...) Les actes des forces armées chinoises sont inexcusables », a

Ces prises de position ont été communiquées à l'ambassadeur de la Chine au Canada, M. Xhang Wenpu, convoqué hier par M. Joe Clark à Ottawa.

Les Canadiens résidant à Beijing ont été invités à rester chez eux jusqu'à nouvel ordre, a ajouté M. Clark.

## Mouvement de panique à la Bourse de Hong Kong

HONG KONG (AFP) — L'indice Hang Seng de la Bourse de Hong Kong a effectué une chute vertigineuse de quelque 400 points, trente minutes après l'ouverture ce matin du marché des cotations, dans un mouvement de panique à la suite du massacre perpétré au cours du week-end à Pékin.

Ce plongeon de plus de 15 % par rapport à la clôture de vendredi, à 2.675,38 points, s'est produit au

milieu d'un véritable chaos, l'indice des principales valeurs donnant l'impression d'avoir amorcé une chute sans fin.

## Chine...

Suite de la page A-1

position publiée hier, le gouvernement a justifié ce matin l'intervention brutale de l'armée en déclarant qu'une « effusion de sang plus importante » aurait eu lieu si cette mesure n'avait pas été décidée.

La télévision d'État chinoise a reconnu hier qu'un certain nombre de civils avaient été tués, mais a démenti qu'un « bain de sang » ait eu lieu et a essentiellement parlé des victimes militaires des affrontements.

« Pendant que les troupes faisaient route dans la ville, certaines personnes présentes ont été blessées. Parmi elles, certaines sont mortes », a déclaré la télévision dans sa principale émission d'information, à 19h00 locales. La télévision a ensuite fait état de plus de 1.000 victimes parmi les soldats, dont plusieurs dizaines de morts.

Le maire de Beijing, Chen Xitong, a demandé aux habitants de la capitale de rester chez eux, dans un appel urgent diffusé par la télévision d'État vers 23h30 locales. « Les parents doivent empêcher leurs enfants de sortir dans les rues (...) afin d'éviter des pertes inutiles », a dit le maire.

Selon l'une des rumeurs qui circulaient hier soir à Beijing, les troupes, après avoir pris le contrôle de Tien An Men, pourraient à présent se tourner contre les campus des universités de Beijing, d'où était parti le mouvement pour la démocratie il y a sept semaines.

Ces spéculations étaient alimentées par des témoignages indiquant qu'une colonne de 10 chars et 17 transports de troupes blindés avait quitté Tien An Men après la tombée de la nuit et s'étaient dirigés vers l'est, après avoir tiré quelques rafales sur des civils qui se trouvaient sur leur passage.

Après une nuit de carnage, l'armée a continué hier à ouvrir le feu sur des manifestants non armés près de Tien An Men.

Pendant plusieurs heures, les troupes déployées devant le Musée de l'histoire de la révolution ont tiré sur la foule qui les défiait sur la place Changan. Les manifestants se dispersaient, se regroupaient, puis se dispersaient de nouveau quand les tirs reprenaient.

Les carcasses fumantes de dizaines de véhicules militaires détruits par les manifestants jonchaient les rues de Beijing. Des habitants, atterrés par la violence de l'intervention de l'armée, disaient aux journalistes : « Dites-leur ce qui s'est passé, dites-leur. Le monde doit savoir ».

Ce matin à l'aube, un convoi de chars et de transports de troupes blindés se dirigeait vers l'ouest en direction de la place Tien An Men, ouvrant le feu sporadiquement au fur et à mesure de sa progression, ont rapporté des témoins.

La répression brutale des manifestants de Beijing a déclenché de nombreuses manifestations dans de grandes villes de province, notamment Shanghai, Nanjing (Nankin), Wuhan, Changsha, Guangzhou (Canton), Xian, Tianjin et Qingdao, selon des informations obtenues par téléphone depuis Hong Kong.

Après l'intervention sanglante de l'armée, la crise politique au sommet que connaît la Chine n'est pas résolue pour autant. « Jusqu'à preuve du contraire, le problème du vide du pouvoir demeure », a déclaré un diplomate occidental à Beijing, relevant l'absence de toute déclaration des dirigeants chinois.

Ce diplomate a fait valoir que partout ailleurs dans le monde, une intervention militaire de ce type aurait été immédiatement suivie d'une déclaration solennelle d'un nouvel homme fort se présentant en maître du jeu politique. Or hier soir, nul responsable civil ou militaire n'avait revendiqué la paternité du coup de force.

Trois corps d'armée au moins ont participé à la répression, le 27e, la 38e et la 65e. Hier soir, ils n'avaient reçu aucun appui officiel de la part d'autres chefs militaires, et ce silence faisait craindre aux experts une possible confrontation à l'intérieur de l'armée de 3,2 millions d'hommes.

il y a deux semaines, avait fait savoir qu'il ne voulait pas voir de « bain de sang » en Chine.

Par ailleurs, des membres du Congrès américain ont demandé, hier, que les États-Unis cessent immédiatement toute vente de matériel militaire à la Chine, un geste qui pourrait annoncer une dégradation des relations entre les deux pays. Le président Bush lui-même serait disposé à proroger les visas des quelque 40.000 étudiants chinois se trouvant aux États-Unis et qui pourraient être inquiétés à leur retour. Il songerait également à rappeler son ambassadeur à Beijing pour « consultation ».

La première ministre britannique Margaret Thatcher s'est dite choquée par le bain de sang de Beijing, tandis que le Foreign Office lançait un appel « à la mesure et à la retenue ». La première ministre a par ailleurs souligné qu'elle entendait, comme elle s'y est engagée, assurer un avenir sûr à Hong Kong, colonie britannique que Londres devra rendre à la Chine en 1997. La presse britannique de ce matin affirme à ce sujet que le massacre de Beijing remettrait en cause l'accord sino-britannique sur la rétrocession de Hong Kong.

## « Geste fou », estime Taiwan

Des pays comme l'Australie, la Thaïlande, les Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne ont également condamné l'attitude du gouvernement chinois. A Oslo, l'ambassadeur de Chine a été convoqué au ministère des Affaires étrangères, où lui a été re-



Plus de 100 véhicules militaires brûlaient hier matin sur la place Tian An Men, dans le centre de Beijing.

mise une lettre de protestation du gouvernement norvégien.

A Taiwan, où l'on observe de très près ce qui se passe en Chine, le président Lee Teng-hui a dénoncé « le geste fou » du gouvernement chinois. Le président a mis les forces armées en état d'alerte afin de parer à toute éventualité. M. Lee a demandé à tous les pays de condamner fermement le massacre de Tien An Men. Dans la capitale, Taipei, 10.000 étudiants ont manifesté pour condamner les autorités chinoises.

L'Union soviétique n'avait toujours pas réagi, hier soir, aux événements de Beijing. Mais l'agence TASS rapportait, hier, que des soldats chinois avaient ouvert le feu sans sommation sur la foule à Beijing, et faisait état de morts dans les affrontements, dont une fillette de sept ans.

## Manifestations

Aux États-Unis, de nombreux étudiants chinois se sont rassemblés dans les rues pour écouter ensemble à la radio les tristes nouvelles en provenance de Beijing. À San Francisco, à New York, à Los Angeles ou à Washington, tous avaient les yeux mouillés de larmes en apprenant le terrible bilan de Tien An Men.

À Paris, une manifestation de jeunes Chinois a rassemblé dans

la matinée une centaine de personnes devant l'ambassade de Chine. Dans l'après-midi, un millier de manifestants se sont à nouveau rassemblés sur l'esplanade du Trocadéro.

À Macao, plus de 50.000 personnes ont protesté contre les événements de Beijing. À Hong Kong, ils étaient 500.000. Les dirigeants syndicaux ont lancé pour mercredi un mot d'ordre de grève de solidarité avec le peuple chinois.

## Deng a ordonné l'assaut de son lit d'hôpital

BELJING (AP) — C'est le numéro un chinois Deng Xiaoping qui, de son lit d'hôpital où il est soigné pour un cancer de la prostate, a donné à l'armée l'ordre de lancer l'assaut contre les étudiants de la place Tian An Men.

Beijing ces dernières semaines pour soutenir le mouvement étudiant en faveur de la démocratie.

Selon des sources proches de l'ancien président Li Xiannian, le dirigeant chinois, dont l'état s'est détérioré ces derniers jours, a donné ses instructions dans la nuit de samedi. Li est maintenant président de la Conférence consultative populaire, un organisme politique qui joue un rôle important en Chine.

« Même s'ils ne semblent pas tout à fait au courant de ce qu'ils font, ils y participent quand même et doivent, en conséquence, être matés », aurait affirmé Deng Xiaoping à propos du noyau de contestataires qui continuait d'occuper la place Tian An Men. « En Chine, même un million de personnes peuvent être considérées comme un groupe minuscule », a-t-il ajouté, selon ces sources.

Près d'un millions de Chinois sont descendus dans les rues de

Ces sources, qui ont requis l'anonymat, affirment que le dirigeant chinois était furieux de n'avoir pas été adéquatement informé sur l'agitation étudiante.

Deng Xiaoping, aujourd'hui âgé de 84 ans, avait renoncé à la presque totalité de ses fonctions publiques en 1987, ne conservant que celles de président de la Commission militaire centrale. Partisan inconscient des réformes économiques en cours en Chine, il s'est par contre opposé à tout changement rapide de la situation politique actuelle.

Il aurait déjà exigé la démission du secrétaire général du Parti communiste, M. Zhao Ziyang, qui s'est montré conciliant envers les manifestants. Mais rien n'a été officiellement annoncé à ce sujet.



Les étudiants chinois de l'université Laval et des membres de leur famille ont pris la direction d'Ottawa, hier matin, afin de réclamer du gouvernement canadien des sanctions contre le régime de Deng Xiaoping.

## Des étudiants de Laval se joignent aux manifs

Révoltés par les événements dramatiques survenus dans leur pays, une cinquantaine d'étudiants et de chercheurs chinois de l'université Laval ont pris la direction d'Ottawa, hier matin, afin de prendre part à une manifestation visant à inciter le gouvernement canadien à adopter des sanctions contre le régime de Deng Xiaoping.

par NORMAND PROVENCHER  
LE SOLEIL

« C'est l'une des pages les plus noires de l'histoire de la Chine, déplore, les yeux rouges par l'émotion, un porte-parole du groupe, Ding Runchang, un étudiant en linguistique. C'est un massacre injustifié. Nous voulons que ça cesse. »

Samedi soir, les membres de la communication chinoise du campus ont visionné avec effroi et consternation les bulletins de nouvelles montrant les étudiants de la place Tian An Men, à Beijing, chassés par une sanglante opération militaire.

« À chaque coup de feu que nous entendions, le cœur nous paralysait », mentionne M. Runchang qui, tout comme ses cama-

rades, ne comprend pas la vigueur de l'intervention du gouvernement chinois. « Les étudiants n'ont provoqué personne. Il n'y avait eu aucune violence. Pourquoi alors avoir fait venir les tanks ? Le patriotisme n'est pas un crime... »

Plusieurs des étudiants chinois de l'université Laval disent ne plus avoir de nouvelles de membres de leur famille ou de leurs amis de Beijing. « Ils se trouvaient peut-être sur la place », mentionne une jeune femme.

Au total, plus d'un millier d'étudiants d'origine chinoise ont manifesté à Ottawa pour exiger du Canada des pressions auprès de Beijing en vue de faire cesser la répression. Des manifestations similaires ont lieu à Toronto et Vancouver.

## En Bref

## ■ Une bévue ou un défi?

BELJING (Reuter) — L'agence Chine nouvelle a donné hier soir à ses lecteurs le point de vue de la presse américaine sur l'assaut militaire du week-end à Beijing. La dépêche, datée de Washington, apparaît soit comme une bévue, soit comme un défi lancé par un rédacteur favorable aux étudiants. Le service en langue anglaise de l'agence gouvernementale chinoise y passe en revue des articles parus dans les éditions dominicales du *New York Times* et du *Washington Post*, présentant les événements comme un massacre des manifestants qui réclament la démocratisation de leur pays. La teneur de la dépêche se démarque des comptes rendus des autres médias chinois, qui ont fait valoir la nécessité de maintenir l'ordre face à une petite poignée d'agitateurs.

## ■ Journalistes américains libérés

NEW YORK (AP) — Le correspondant de la chaîne de télévision américaine CBS et son caméraman ont été relâchés hier par les autorités chinoises, près de 20 heures après avoir été appréhendés par des soldats. « Nous nous portons bien », a déclaré Richard Roth sur les ondes de CBS. Il a précisé qu'il avait été détenu dans la Cité interdite, en compagnie du caméraman Derek Williams et de huit autres personnes, dont un couple de Long Island (New York), un médecin américain, trois Suisses, le fils de l'ambassadeur du Pakistan, et un journaliste italien qui a été battu.



Richard ROTH

## ■ La télé soviétique en parle

MOSCOU (AP) — La télévision soviétique a fait état brièvement, hier soir, des affrontements sanglants de Beijing, mais sans le moindre commentaire. « Les troupes sont intervenues pour ramener l'ordre dans la capitale et jouissent de l'appui de la population et des étudiants », a dit l'animateur, avant d'ajouter que, selon des sources japonaises, il y aurait eu des centaines de morts et que l'agitation se poursuit encore à Shanghai, la métropole économique de la Chine. La nouvelle était accompagnée d'images montrant des foules s'en prenant aux soldats alors que d'immenses colonnes de fumée montaient au-dessus de la place Tian An Men.

L'IRAN, APRÈS L'AYATOLLAH KHOMEINY

Iran... Suite de la page A-1

Khamenei n'a pas non plus la distinction religieuse acquise par son prédécesseur au cours de ses 60 ans de vie politique.

Gouvernement collégial

Les experts qui ont décidé de nommer Ali Khamenei ont aussi suivi la tendance prônée par une grande majorité des personnalités politiques et religieuses, qui souhaitent en finir avec la multiplicité des centres de décision.

En effet, alors que la constitution iranienne prévoit que la succession du guide pourra être assurée par un « collège » de trois à cinq religieux, cette collégialité a été violemment dénoncée par plusieurs groupes politiques et religieux interrogés par la presse iranienne.

Le procureur général, membre du Conseil supérieur judiciaire, l'hodjatoleislam Mousavi Khoeinia, a déclaré à propos de la nécessité de modifier la constitution que depuis dix ans, « elle avait érigé la collégialité en institution ». Il a affirmé que le choix d'une direction de trois à cinq sages pour remplacer l'imam Khomeiny « serait une catastrophe qu'il fallait à tout prix éviter au pays ».

La règle d'or imposée depuis dix ans par la constitution iranienne, selon laquelle le guide devait être obligatoirement choisi parmi des religieux de haut rang, est également battue en brèche par le choix de M. Khamenei, qui n'a rang que d'hodjatoleislam sans être véritablement un chef religieux dans toute l'acception du terme (maître qui a des disciples).

Selon l'actuelle constitution, les conditions requises pour devenir guide sont d'ordre religieux et politique : religieux, car il faut que le guide ait la compétence scientifique et la vertu nécessaire pour se prononcer sur les problèmes de religion. Politique, car le guide doit faire preuve de perspicacité, de courage et de capacité de gestion pour diriger le pays.

Les Moudjahidines prêts à l'action

L'Armée nationale de libération des Moudjahidine du peuple, le principal mouvement d'opposition iranien, est actuellement « en état d'alerte, prête à entrer en action » pour « renverser le régime » iranien, a déclaré, hier, à Washington un haut responsable du mouvement aux États-Unis, M. Aladin Touran.

L'Armée nationale de libération, basée en Irak, a vu ses forces augmenter de 50 % dans les quatre derniers mois, a-t-il affirmé. Il s'est toutefois refusé à préciser si une action contre le régime serait lancée militairement depuis l'Irak, ou bien si elle prendrait une autre forme.

M. Touran a qualifié le décès de l'ayatollah Khomeiny d'événement heureux « pour le peuple iranien et pour tous ceux qui aiment la liberté », et s'est dit « certain que la dictature religieuse sera incapable de survivre » à la mort de l'ayatollah.

De son côté, le chef des Moudjahidine, M. Massoud Radjavi, dans une déclaration faite à Bagdad, hier, et dont le texte a été rendu public par M. Touran, a appelé « le peuple d'Irak à utiliser tous les moyens pour s'opposer » aux derniers partisans du régime de Khomeiny.

Monarchistes iraniens

Pendant ce temps, à Paris, une cinquantaine d'opposants monarchistes iraniens ont manifesté leur joie, hier, sur les Champs-Élysées, après l'annonce du décès de l'ayatollah Khomeiny. Les opposants au régime iranien ont fait sauter quelques bouchons de champagne devant la Maison de l'Irak, un établissement chargé de promouvoir l'image et les produits de l'Irak en France. Ils se sont ensuite dispersés sans incident.

Plus tôt dans la journée, le dernier premier ministre du Chah, M. Chapour Bakhtiar, réfugié à Paris, s'était également félicité de la mort de l'imam Khomeiny, qu'il avait qualifié de « dictateur sanguinaire ».

Quant à Reza Pahlavi, fils de l'ex-chah d'Irak, il « prévoit une période d'incertitude, de désordres et de lutte entre factions », à la suite de la mort de l'ayatollah, selon les déclarations faites à New York par son porte-parole Robert Armao.

Bani-Sadr...

tion par l'ayatollah Khomeiny en 1981, M. Bani-Sadr n'a jamais reconnu la « légitimité » de M. Khamenei. C'est encore moins le cas pour le poste de « guide de la révolution ».

« Il n'a aucune des quatre grandes qualités exigées par la constitution pour succéder à Khomeiny. Ce n'est pas une personnalité religieuse de haut rang ».

M. Bani-Sadr est sans doute hostile au poste de « guide de la révolution » parce qu'il empêche les politiciens de faire leur travail. Mais tant qu'à faire, il aurait préféré que ce fut l'ayatollah Montazeri, l'ancien héritier présomptif de l'ayatollah Khomeiny, qui a finalement renoncé à ce rôle il y a quelques semaines après avoir été traité de « fossile » et de « simple d'esprit » par l'ayatollah Khomeiny.

Il est vrai que, si l'on en croit M. Bani-Sadr, l'ayatollah Montazeri faisait remonter le « déviation » de la révolution au putsch de 1981 qui a écarté l'ancien chef de l'Etat du pouvoir. L'ayatollah Montazeri aurait émis hier un communiqué demandant aux Iraniens de revenir aux idéaux de la révolution. C'est la belle époque de la révolution iranienne, alors qu'elle avait le vent dans les voiles. Par hasard, c'est aussi l'époque où M. Bani-Sadr était également président de la République. M. Bani-Sadr a indiqué que le communiqué de l'ayatollah Montazeri a été diffusé par l'agence officielle IRNA. Il n'a cependant pas encore été repris par les agences de presse occidentales.

Selon M. Bani-Sadr, les partisans de l'ayatollah Montazeri se seraient soulevés hier à Ispahan. Il était impossible hier soir de confirmer cette information. C'est dans cette ville qu'étaient chefs de file quelques-uns des vingt ou trente partisans de l'ayatollah Montazeri fusillés en novembre et en décembre dernier alors que battait son plein cette fameuse « guerre des clans » qui a ébranlé l'Irak en vue justement de l'« après Khomeiny ». Il y aurait même déjà eu un soulèvement populaire l'autome dernier.

« Montazeri n'est pas fini », a expliqué M. Bani-Sadr. C'est en effet le seul dignitaire religieux de haut rang associé à la République islamique. Il est religieux avant d'être un politicien. Lui seul, mis à part l'ayatollah Khomeiny jusqu'à son trépas samedi, fournissait une légitimité religieuse au régime islamique.

L'autome dernier à Téhéran, l'ayatollah Montazeri était visiblement plus populaire que n'importe lequel de ses rivaux, y compris l'ayatollah Khomeiny. Si ce dernier conservait encore beaucoup de respect, c'est parce qu'il représentait la « stabilité » arbitrant sans cesse les batailles de factions qui à chaque moment politique important risquaient de déstabiliser le régime. Il a su guider le navire dans la tourmente.

Mais l'ayatollah Montazeri était peut-être plus proche des aspirations populaires. Il est sans doute plus « religieux » que les technocrates barbus de Téhéran qui fournissent les effectifs des deux clans toujours en lutte pour le pouvoir, mais il est ou était en même temps plus « libéral » qu'eux, notamment au chapitre des droits de l'Homme et des institutions politiques. On le dit soutenu par les gardiens de la révolution même si ceux-ci, en tout cas leurs chefs, se sont rangés hier derrière MM. Khamenei et Rafsandjani.

C'est de toute évidence sur les partisans de l'ayatollah Montazeri que compte M. Bani-Sadr pour, un jour peut-être, reprendre le pouvoir. En tout cas, hier M. Bani-Sadr ne se faisait pas d'illusion sur un retour prochain à Téhéran.

Hier, en effet, les deux grands clans qui se font la lutte à Téhéran, la « droite » de MM. Rafsandjani et Khamenei, et la « gauche » du premier ministre Mousavi appuyé notamment par Ahmed Khomeiny, le fils de l'ayatollah Khomeiny, et le ministre de l'Intérieur M. Motashami, ont « laïcisé » si l'on peut dire le régime islamique en choisissant comme guide de la révolution un politicien plutôt qu'une personnalité religieuse de haut rang. Ils ont vidé le poste jadis occupé par l'ayatollah Khomeiny de toute substance. Il est vrai que ce poste avait été taillé sur mesure pour le défunt et qu'après lui la fonction ne pourra jamais plus être ce qu'il en avait fait.

M. Bani-Sadr se dit convaincu que la guerre reprendra très bientôt entre les deux clans, mais qu'il n'y aura plus personne pour l'arbitrer. Il exclut cependant la guerre civile en Irak à cause de la force du sentiment national.

Les pays occidentaux accueillent avec prudence la disparition de Khomeiny

PARIS (AFP) — La mort de l'imam Ruhollah Khomeiny a été accueillie avec prudence par les pays occidentaux, qui ont souhaité que la disparition du symbole de la révolution islamique ouvre la voie à une normalisation des relations entre Téhéran et la communauté internationale.

Les États-Unis ont exprimé hier l'espoir que l'Irak « décidera d'adopter un rôle responsable » dans le monde après la mort de celui qui pendant une décennie fut son chef spirituel, selon les termes d'un bref communiqué de la Maison-Blanche publié à Kennebunkport (Maine) où le président américain George Bush passait le week-end.

Lui faisant écho, le ministre français des Affaires étrangères Roland Dumas, qualifiant le décès de l'ayatollah Khomeiny d'« événement important », a souhaité que l'Irak puisse regagner « la place à laquelle il a droit dans la communauté internationale ». « La France souhaite que la contribution de cette grande nation qu'est l'Irak à la vie internationale se fasse constructive, pacifique et conforme aux normes qui régissent les relations entre les nations », a ajouté le ministre lors d'une conférence de presse.

Trop tôt

Le ministre espagnol des Affaires étrangères, M. Francisco Fernandez Ordenez, président en

exercice de la CEE, a estimé lors de la même conférence de presse, donnée à l'issue du 9e séminaire ministériel franco-espagnol, qu'il était « trop tôt » pour prévoir les conséquences de la mort du Guide de la révolution islamique. Il a cependant souhaité lui aussi que la disparition de l'imam débouche pour l'Irak sur « une étape de normalisation et de dialogue dans les relations internationales et notamment avec les pays occidentaux ».

À Londres, le Foreign Office a refusé de commenter la mort de l'ayatollah Khomeiny, survenue près de trois mois après la rupture des relations diplomatiques entre la Grande-Bretagne et l'Irak à la suite de l'affaire Rushdie. « Nous n'avons absolument rien à dire à ce sujet. Il n'y a pas de réaction à sa mort, aucune réaction », a déclaré un porte-parole du Foreign Office, laissant entendre que la Grande-Bretagne n'avait pas l'intention d'être représentée aux funérailles, dans l'hypothèse peu probable où Téhéran inviterait quelqu'un.

Aucune réaction n'avait été enregistrée, hier, auprès des deux autres membres permanents du

Conseil de sécurité de l'ONU, l'URSS, endeuillée par une catastrophe ferroviaire, et la Chine, sous le choc du bain de sang de Pékin.

Circonspection

La Syrie, principal allié de l'Irak, a décrété un deuil de sept jours.

Le ministre israélien des Affaires extérieures a déclaré espérer que le futur dirigeant de l'Irak adoptera une attitude positive sur les questions touchant les droits de l'Homme et sur ses rapports avec Israël et le monde occidental.

On ne pouvait encore présumer quelle serait l'influence de la mort de Khomeiny sur les otages retenus prisonniers au Liban par des extrémistes chiites musulmans, fidèles au régime iranien.

Une mort qui mérite le respect

À Helsinki, le pape Jean Paul II a réagi, hier, à la mort de l'ayatollah Khomeiny en estimant que « la mort d'un homme mérite le respect et la réflexion ». Interrogé dans l'avion qui le menait de Reykjavik à Helsinki, dans le cadre de sa tournée pastorale dans cinq pays nordiques, le pape a déclaré : « Devant la mort de l'ayatollah Khomeiny, il faut se prononcer avec un grand respect, et une réflexion profonde sur ce qu'il a fait dans son pays et dans

une partie importante du monde. »

Jours de deuil au Pakistan

Le gouvernement pakistanais a annoncé 10 jours de deuil national après la mort de l'ayatollah Khomeiny et a adressé des messages de condoléances aux autorités iraniennes. Les drapeaux seront en berne dans l'ensemble du pays sur tous les bâtiments publics, ainsi que sur les missions pakistanaises à l'étranger jusqu'au 13 juin, ont annoncé hier les autorités.

La première ministre Mme Benazir Bhutto a déclaré dans un message adressé à son homologue iranien, Mir Hossein Mousavi, que le peuple iranien avait « perdu un guide divin du monde de l'Islam, un chef spirituel d'une qualité et d'une force uniques ».

« Des leaders comme l'imam Khomeiny ne naissent qu'une seule fois en plusieurs siècles », poursuit-elle. « Le peuple pakistanais partage totalement la douleur de nos frères iraniens et se joint à leurs prières pour rendre hommage à leur grand guide ».

De son côté le président Ghulam Ishaq Khan, dans un message adressé au président iranien Ali Khamenei, écrit que « la nouvelle tragique a plongé le peuple pakistanais dans une profonde tristesse ».

Le Pakistan devrait être représenté aux obsèques de l'imam par une délégation de haut rang, a-t-on appris de bonnes sources à Islamabad.

La communauté chiite du Pakistan représente 20 % de la population.

Condoléances de Clark

Le ministre canadien des Affaires extérieures, Joe Clark, a offert ses condoléances au peuple iranien et à la famille de l'ayatollah. Commentant le choix d'Ali Khamenei à la succession de Khomeiny, il a exprimé l'espoir que l'Irak poursuivra une politique de modération à l'intérieur de son propre pays et au niveau international.



Malgré les appels des autorités exhortant la population à ne pas se rendre dans le quartier de Djamaran, au nord de la capitale, où résidait l'ayatollah Khomeiny, des milliers de fidèles ont marché vers ce quartier, provoquant, selon la radio, des « difficultés » aux policiers chargés d'en protéger les accès.

Les forces armées proclament leur soutien à Rafsandjani

TÉHÉRAN (AFP) — Peu après l'annonce du décès de l'ayatollah Khomeiny, et alors que les mosquées de Téhéran s'emplissaient de fidèles et que les Gardiens de la révolution prenaient position à tous les grands carrefours de la ville pour prévenir tout débordement de la foule, le premier acte politique d'envergure venait des forces armées du pays, dont les divers corps ont conjointement proclamé leur soutien au président du Parlement Ali Akbar Hachemi Rafsandjani.

L'armée, les gardiens de la révolution et les corps des volontaires dépendant des Pasdaran, ont affirmé dans un communiqué « être prêts à défendre, sous le commandement de M. Rafsandjani, les valeurs de la République islamique ».

Les obsèques de Khomeiny ont été fixées à aujourd'hui et le testament, ouvert et lu hier devant le Parlement iranien, sera rendu public ultérieurement par son fils Ahmad. Un deuil national de 40 jours a été décrété dans le pays.

Les autorités religieuses ont donné aux fidèles comme consigne de « suivre leur imam du ven-

dredi » et de se rendre « dans les mosquées prier pour l'âme de l'imam Khomeiny ».

La circulation dans les rues de la capitale est devenue encore plus chaotique et dense que les jours précédents, et tous les magasins des quartiers du centre-ville ont baissé leurs rideaux en signe de deuil. Dès l'annonce de la proclamation du deuil, les habitants de Téhéran ont pris quelques précautions et de longues files d'attente se sont formées devant les quelques magasins restés ouverts, notamment les boulangeries.

Malgré les appels des autorités exhortant la population à ne pas

se rendre dans le quartier de Djamaran, au nord de la capitale, où résidait l'ayatollah Khomeiny, des milliers de fidèles ont marché vers ce quartier, provoquant, selon la radio, des « difficultés » aux policiers chargés d'en protéger les accès.

La crainte d'un débordement populaire, face au vide créé par la disparition de l'imam, garant de l'unité de la hiérarchie religieuse, a amené tous les dirigeants du pays à appeler la nation à l'unité et à la vigilance.

Ainsi, les chefs des trois pouvoirs exécutif, législatif et judiciaire, ont publié un communiqué commun exprimant leur douleur mais aussi leur unité et leur inquiétude et exhortant les Iraniens à « resserrer les rangs » et « prévenir tout complot », tout en affirmant que « les forces armées étaient à 100 % prêtes à faire face, aux côtés du peuple, aux menaces éventuelles de l'intérieur ou de l'extérieur ».

Soulagement et satisfaction en Irak

BAGDAD (AFP) — La mort du principal ennemi de l'Irak a été accueillie avec soulagement et satisfaction par la population de Bagdad. « L'imposteur a péri », s'est écriée Um Khalil, une femme de 63 ans dont le fils est mort à la guerre.

Le gouvernement irakien n'a émis aucun commentaire officiel, mais plusieurs Irakiens entendaient l'espoir de voir enfin s'achever une guerre de 8 ans entre les deux pays.

Condoléances des pays du Golfe

Les chefs d'État de cinq pays sur les six, qui composent le Conseil de coopération du Golfe (CCG), ont adressé, hier, des messages de condoléances et de réconfort à leur homologue iranien Ali Khamenei, à la suite du décès de l'imam Khomeiny, ont annoncé plusieurs agences de presse du Golfe.

Les cinq pays en question sont le Koweït, Qatar, Bahreïn, les Émirats arabes unis et le sultanat d'Oman. Seule l'Arabie saoudite, dont les relations sont rompues avec Téhéran depuis avril 1988, ne s'est pas exprimée.

Seyed Ali Khamenei jouit d'un grand prestige

PARIS (AFP) — L'hodjatoleislam Seyed Ali Khamenei, 50 ans, qui succède à l'imam Khomeiny, est depuis le 2 octobre 1981 président de la République islamique iranienne.

Imam de la prière du vendredi à Téhéran depuis janvier 1980, il jouit d'un grand prestige, accru depuis qu'il a été victime d'un attentat, le 27 juin 1981, à la suite duquel il a perdu l'usage du bras droit.

Nommé membre du Conseil de

la révolution par l'imam Khomeiny, dont il avait suivi l'enseignement religieux, l'hodjatoleislam Khamenei est devenu en 1979 vice-ministre de la Défense et par la suite représentant de l'imam au Conseil supérieur de la défense iranien.

Né en 1939 à Machad (nord-est de l'Irak) dans une famille de reli-

gieux, il avait suivi la filière classique des études religieuses chiites à Qom, la ville sainte iranienne, puis à Nadjaf, la ville sainte irakienne, avant de revenir en Iran pour suivre l'enseignement de l'ayatollah Khomeiny.

Engagé dans la lutte politique, il sera arrêté et emprisonné à six reprises entre 1964 et 1978.

Fin lettré, il est l'auteur de plusieurs ouvrages : *L'Avenir de l'Islam*, *L'Opposition à la révolution occidentale*, *Les Musulmans dans*

le mouvement de libération de l'Inde.

Le président Khamenei avait, le 15 février dernier, demandé « l'exécution révolutionnaire » de Salman Rushdie, l'auteur des *Versets sataniques*, précisant quelques jours plus tard que « la République islamique ne tolérera aucune attaque contre ses croyances religieuses sous prétexte qu'elle a des besoins technologiques et financiers que l'occident peut satisfaire ».

## La violence nationaliste s'étend à l'Ouzbékistan

MOSCOU (NYTNS, AFP, AP) — La violence nationaliste s'est étendue à une autre république soviétique au cours du week-end, alors que des manifestants armés se sont heurtés samedi et hier aux forces de l'ordre et ont incendié des véhicules et démolé des immeubles dans l'est de l'Ouzbékistan, a annoncé hier soir l'agence TASS.

Selon l'agence soviétique, un nombre indéterminé de personnes ont péri lorsque des Ouzbeks, majoritaires dans cette république de l'Asie centrale soviétique, s'en sont pris aux Meskhets, originaires du sud de la Géorgie et qui avaient été déportés en Asie par Staline après la Seconde Guerre mondiale.

Des militaires relevant du ministère de l'Intérieur y ont été dépêchés pour mettre fin aux troubles et le couvre-feu a été instauré dans plusieurs villes de la vallée

de Ferghana, a souligné l'agence TASS.

« Des groupes armés de hooligans se sont attaqués aux forces de l'ordre, leur ont opposé une résistance. Il y a des morts », indique l'agence, sans donner de bilan chiffré. TASS mentionne aussi « de nombreux cas d'attaques contre des personnes, des incendies de maisons et de véhicules, des mises à sac de plusieurs bâtiments publics ».

L'agence n'a donné aucune explication à cette explosion de violence, la dernière en date d'une série de soubresauts nationalistes ayant secoué l'URSS depuis deux ans. Mais on se souviendra qu'en avril dernier, plusieurs milliers de personnes avaient manifesté dans les rues de Tachkent, la capitale de l'Ouzbékistan, pour apporter leur soutien au mouvement nationaliste Belik et exiger que la langue ouzbek devienne la langue officielle de cette république.

En mars dernier, plus de 20 manifestants nationalistes avaient été tués en Géorgie au cours d'affrontements avec les forces de l'ordre à Tbilissi, la capitale, et TASS a indiqué hier que la tension commençait à monter une fois de plus entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan, qui se disputent le contrôle du territoire autonome du Nagorny-Karabakh. Les troubles y ont fait au moins 90 morts en deux ans et le couvre-feu, instauré il y a sept mois, y est toujours en vigueur.

Les minorités nationalistes des trois républiques baltes (Lituanie, Lettonie et Estonie), de la Moldavie et de l'Ukraine sont également descendues dans la rue ces derniers mois pour exiger de Moscou davantage d'autonomie culturelle et économique. Mais ces soulèvements ne se sont pas encore traduits par des explosions de violence.

## Américains et Soviétiques se liguent contre la pollution

NEW YORK (AFP) — Vingt Américains et 20 Soviétiques ont quitté hier le port de New York à bord d'un voilier, en route pour Léningrad, dans le but de sensibiliser l'opinion internationale aux problèmes de pollution.

Le « Te Vega », un scooter en acier long de 50 mètres, accompagné d'un moteur, devrait arriver en Union Soviétique aux alentours du 15 juillet. Il repartira de Léningrad avec une nouvelle équipe — toujours composée de 20 Soviétiques et 20 Américains — pour rallier New York dans les premiers jours de septembre.

Au cours de ce voyage, les participants prélèveront des échantillons d'eau et de substances polluantes dans l'Atlantique, pour établir les premiers constats de pollution océane, sous la supervision de chercheurs scientifiques.

## Solidarité vogue vers une éclatante victoire électorale

VARSOVIE (Reuter, AP, NYTNS) — Le syndicat Solidarité semblait s'acheminer hier soir vers une éclatante victoire électorale en Pologne.



Le général Jaruzelski, ci-dessus, et Lech Walesa, ci-dessous, ont été parmi les premiers à voter hier à Varsovie et à Gdansk.



Des sondages officiels ainsi que des témoignages d'électeurs obtenus à la sortie de bureaux de vote indiquaient une nette avance des partisans de Lech Walesa aux premières élections ouvertes à l'opposition depuis 40 ans.

Les résultats officiels ne seront connus que demain ou mercredi.

Le sondage CBOS diffusé par la télévision a prédit que l'opposition conduite par Solidarité remporterait 40 des 55 sièges du Sénat susceptibles d'être attribués dès le premier tour.

Pour la première fois depuis 1947, l'élection des 100 sièges du Sénat et de 161 des 460 sièges de la diète donnait le choix aux 27 millions d'électeurs polonais. Ces derniers se sont massivement rendus aux urnes pour un scrutin sans précédent dans les pays de l'Est.

Lech Walesa et les autorités communistes ont toutefois averti qu'un raz-de-marée de Solidarité pourrait mettre en péril le fragile accord conclu en avril par l'opposition et le gouvernement. Les deux partis ont invité les électeurs à ne pas rayer inconsidérément de leur bulletin les candidats communistes.

### Sondage des journalistes

Un sondage effectué par des journalistes occidentaux à la sortie des bureaux de vote à Varsovie, Gdansk et plusieurs autres villes auprès de 287 électeurs montrait par ailleurs que 69 % disaient avoir voté pour Solidarité — pour les postes où c'était possible.

### Walesa a voté

Lech Walesa a voté à Gdansk, berceau de Solidarité. Il a confié qu'il avait voté pour des candidats communistes ainsi que pour

l'opposition, qui a fait une vigoureuse campagne à l'occidentale sous la bannière de Solidarité.

« Je pense qu'un trop bon score des nôtres pourrait être gênant et nous valoir un retour au bâton », a-t-il dit à sa sortie du bureau de vote.

Le POUP qui a renoncé pour la première fois au monopole du pouvoir n'est assuré que de 38 % des sièges à la diète.

Les candidats doivent remporter plus de 50 % des voix pour être élus. Un deuxième tour, le 18 juin, départagera les deux candidats les mieux placés en cas de ballottage.

Après avoir voté, le général Wojciech Jaruzelski, architecte des réformes qui ont abouti à ces élections partiellement libres, a qualifié le scrutin de « pas immense sur la voie de la démocratie ».

A Varsovie, des files d'attentes s'étaient formées à l'entrée des bureaux de vote. Solidarité y avait envoyé des militants, pour guider les électeurs à travers les méandres complexes de la procédure électorale.

« C'est une sensation très excitante », s'est exclamée une polonaise d'une quarantaine d'années, le poing crispé sur une feuille de papier portant les noms des candidats de l'opposition. « Je n'ai jamais rien fait de tel de ma vie », a renchéri un quinquagénaire. « C'est génial, mais j'aurais préféré que ce soit moins compliqué ».

À la campagne, beaucoup de gens ne cachaient pas leur panique devant la profusion de bulletins et de candidats. Dans certaines circonscriptions, les électeurs doivent glisser sept bulletins dans l'urne et départager 120 candidats, en rayant les noms de tous les indésirables.

# SUZUKI, QUI DIT MIEUX!

## Le luxe 4x4 en 3 dimensions

À partir de 12095\$\*



### DÉCAPOTABLE JA

✓ Moteur 4 cylindres, 1.6 litre à arbre à cammes en tête, 80 chevaux vapeur, injection électronique	✓ Suspension avant indépendante à ressorts hélicoïdaux
✓ Système d'allumage électronique	✓ Freins avant à disque assistés
✓ Boîte manuelle à 5 vitesses	✓ Pneus radiaux tout-terrain P205/75R15
✓ Boîte de transfert à 2 rapports, à engagement en mode 4x4 en marche	✓ Siège arrière rabattable (pour augmenter l'espace de rangement)
✓ Moyeux à verrouillage manuel	✓ Réservoir de carburant verrouillable

### TOIT RIGIDE JX

✓ Mêmes caractéristiques que le modèle décapotable JA	✓ Bouche de chauffage à l'arrière
✓ Tachymètre	✓ Console centrale à l'avant
✓ Horloge numérique	✓ Moulures protectrices latérales
✓ Allume-cigarette	✓ Roues plaquées chrome
✓ Rétroviseur jour/nuit	✓ Vitres teintées

### DÉCAPOTABLE JLX

✓ Mêmes caractéristiques que le modèle à toit rigide JX	✓ Sièges en tissus
✓ Régulateur de vitesse	✓ Console centrale avec espace de rangement
✓ Volant inclinable	✓ Rétroviseurs électriques
✓ Direction assistée	✓ Roues en aluminium
✓ Vitres et verrouillage des portières électriques	✓ Radio AM/FM avec lecteur de cassette

CLIMATISATION EN OPTION SUR LES 3 MODÈLES. BOÎTE DE VITESSES AUTOMATIQUE EN OPTION SUR LES MODÈLES JX ET JLX.

Charlesbourg  
Acadia Suzuki  
4480, 1<sup>re</sup> Avenue  
623-9861

Ancienne-Lorette  
Royal Suzuki Automobiles Inc.  
4345, boul. Hamel  
872-0005

Bonaventure  
Bonaventure Suzuki Automobiles Inc.  
338, Route 132 Ouest, C.P. 220  
534-3295

Sept-Îles  
Sept-Îles Suzuki Automobiles Inc.  
1440, boul. Laure  
962-0707

Saint-Georges  
Beauce Suzuki Automobiles Inc.  
6375, route Kennedy  
227-3392

Saint-Romuald  
Paquet Suzuki Inc.  
2080, boul. de la Rive-Sud  
839-0059

La Pocatière  
Classique Suzuki Auto Inc.  
1303, 4<sup>e</sup> Avenue  
856-5811

Chicoutimi  
Gagnon Auto Suzuki  
1411, chemin de la Réserve  
543-7711

Rimouski-Est  
Suzuki Auto R.C.  
688, boul. Durivage  
723-2233

# SUZUKI SIDEKICK 4x4